

Előfizetési díj:
 Egész évre . . . 10 K — f.
 Fél évre 5 K — f.
 Negyed évre . . . 2 K 50 f.
 Egyes szám ára 20 fillér

Hirdetmények:
 3 hasábos petitsor egyszer
 18 fillér, többszöri hirtetésnél 14 fillér.

ZALAMEGYE

A lap
 szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez (Wlassics-utca 25. sz.), az anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhivatalhoz (Ujváros-utca 25. sz.) küldendők.

Kéziratokat
 nem küldünk vissza.

ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

politikai, társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A záróra.

(Cs.) A zalaegerszegi kereskedelmi alkalmazottak újból mozgalmat indítottak a záróra társadalmi szabályozása iránt. Azért mondjuk, hogy a mozgalom újból megindult, mert úgy tudjuk, hogy már egy ízben volt erről szó a kereskedők között, de valahol megfeneklett az ügy; zátonyra került a kérdés, szóval az üdvös törekvésekből nem lett semmi.

A nagykanizsai kongresszus szintén felvette programjába a záróra szabályozását. Az elvet deklarálták, ha jól tudjuk, kérényeztek is illetékes helyen, de viszhangot még nem hallottunk.

Több magyarországi városban azután maguk a kereskedők vették kezükbe az ügyet és megoldották a kérdést maguk között, társadalmi uton. Egységesen szabályozták a zárórát s ezzel véget vetettek a vitának, torzsalkodásnak, duzzogásnak.

Erre törekszenek nálunk is a kereskedelmi alkalmazottak s óhajtaik, kívánásaik igazán olyan szerények, hogy csak a szűkkeblűség képes azokat megtagadni.

Mit is kívánnak, jobban mondva kérnek azok az emberek, akik nap-nap mellett kora reggeltől késő estig a közönség alá-

zatos szolgálói? Azt kérik csupán, hogy este nyole órakor zárják be a boltokat, ahelyett hogy kilencig, vagy tízig nyitva tartanák.

Ennek a szerény óhajtásnak keresztülvitele pedig képzelhetetlenül sok nehézségbe ütközik.

A kereskedelem éltető eleme a verseny s a verseny erősen kifejleszti az üzleti féltékenységet. Kétségtelen, hogy egészséges kereskedelmi viszonyok csak szabad verseny mellett fejlődhetnek ki. A szabad verseny az éltető levegője a kereskedésnek s a tulhajtott gyámkodás mindenesetre ártalmas a kereskedőnek is, a nemzet gazdaságának is. De viszont a verseny tulhajtása is megtermi a maga áldatlan gyümölesit s egy esomó ember testi és szellemi épségének rovására esik.

Ezért a szabad versenyt korlátozni kellett már eddig is időben, módban és kiterjedésben; sőt vannak olyan nemzetgazdák is, akik a szabad verseny elvének csődjét hirdetik, mert a gazdasági élet léptenyomon visszaéléseket mutat fel.

A szabad verseny vezetett a kartellekre és a trustökre is és a szabad verseny szülte a modern rabszolgaságot is, amelyben a munkások és alkalmazottak százezrei szynylódnak. Mert ami a független és önálló

gazdasági egyedekre nézve szabadság, az százezrekre nézve a legnyomasztóbb szolgaság. Ha a verseny szabadságát úgy értelmeznék és úgy alkalmaznák, ahogy Smith Ádám magyarázta, hogy a munka szabad és szabad bárkinek bármit akármikor dolgozni, ez volna a helyes gazdasági elv; de az élet a szabadságot úgy fejlesztette ki, hogy annak, aki mások munkájára szorul, pénzért szabad bármikor dolgoztatni s a munkaerőt az utolsó cseppig kihasználni. Ez már azután százezrek érdekeibe ütközik s ezek a százezrek védelmet keresnek és követelnek s a százezrek érdekében korlátozni kell a gazdasági szabadságot.

A gazdasági élet rugóit ugyanazok az elvek és törekvések mozgatják a világ legnagyobb gécpontjain, mint a legtávolabbi zugban. Ugyanazok az élet törvényei egy csepp vízben, mint az oceanban. Az eszmék terjedése észrevétlenül halad s ha az idő, a társadalmi felfogás tápot ad bizonyos törekvéseknek, majdnem egyszerre mozdulnak meg mindenütt a hasonló elemek.

Zalaegerszegnek nincs kereskedelme. A kereskedelmi alkalmazottak száma csekély; sorsuk sem a legszállalomraméltóbb, de részesei ők is egy alapjában téves keres-

TÁRCA.

Az életből.

(Töredék.)

Két hervadó virág.

Szép leány volt; üde hamvas arcán a fiatalság pirja ült. Éjszótét szemeiben még ott ragyogott a lélek jósa és tisztasága.

— Szeretsz? — kérdezte az ifjut, ki ott térdelt lábai előtt és esőkjaival halmozta el a leány reszkető kezeit.

— Szeretlek forrón, igazán.

Az erdő fái zúgtak. Csupasz ágaik reesegeve hajoltak egymásra és sátort képeztek a szerelmes pár feje fölött.

S ajkuk egybeolvadt . . .

Alig 16 éves és már multja volt . . .

— Csunya ködös, őszi reggelen futott az erdő felé . . .

Haja felbomolva lengett utána a vadul dühöngő szélben . . . Melle zihált, arca vér-vörös volt, szemei lázasan égtek, ruháját tüske tépte s gyenge testét véresre marták az utra hajló bogácsok tövisei.

A száraz avar alól egy-egy kandi ibolya dugta elő halványkék fejcsékéjét . . .

Ott összeroskadt . . . égő arcát rászorította az ibolya kelyhére és a kis virág zsenge szára letörött.

„Két hervadó virág.“

A tudós.

Az erdő szélén egy vén százados tölgy vastag, mohos derekának dölve állt és merengett a tudós.

Fent az égen millió csillag fénye vibrált. A sűrű esalitban fülemile dalolt.

És eltűnődött . . .

— Minden, mi köröttem él, mozog és virul, — alá van vetve a fejlődés és átalakulás örök törvényének. A mit az emberi kéz sok század s ezredéven át hangyaszorgalommal összehord, átalakít és művel: idővel rombadól és elenyész nyomtalan. A földön még a legkisebb féreg is érez, gondolkodik és cselekszik, mint az ember és végeredményükben ugyanazok, mert osztályrészük egy: a megsemmisülés. Szétmálló poraik ugyan termékenyítik a földet; a talajból a nap meleg sugara bár új életet fakaszt, de az átalakulási processus sem örök; idővel vége szakad . . . Az eszme sem örök, mert olyan, mint a görög-tűz sziporkázó fénye, vagy mint a szappan bu-

borék, melyet a gyermek vékony szalmaszál végén idomít gömbbé; léte csak pár pillanatnyi. És ha kialudt a fény, szertepattant a gömb: nem marad utánna semmi . . . Az eszme a szerint változik és alakul, mint maga az idő és emberek.

Mi hát a változatlan és örök, ha minden mi életre kel és születik, — végül megsemmisül, elenyész? . . . a természet? . . . az őserő? . . . hisz' ezeknek a létjogosultságuk is csak annyi, mint a gyarló emberé, mely pedig gyarlóságánál és végességénél fogva változatlan és örök nem lehet . . .

Sötét fellegek takarták el a fénylő csillagokat. Kitért a vihar. Az orkán bőszerűen reesegett s tördelte a fák ágait. Vakító fehér tűzvár cikázott az ózonos légben s borzasztó dördüléssel csapott le egy erős tölgybe, — ketté törve a vastag, mohos fadereket.

Pillanatnyi csend . . . a távoli hegyi falucska harangjának élesen siró szavát hozta a süvöltő szél.

És a tudós a sűrű záporban lekapta fejéről süvegét és szintelen fakó ajkai halkán és félve rebegték:

— Az őserő: az Isten változatlan és örök . . .

kedelmi felfogás által teremtett mostoha helyzetnek s részesei akarnak lenni annak a küzdelemnek is, amelyet ez ellen a felfogás ellen százezer társuk folytat.

Aki pedig azt hiszi, hogy ilyen kis fészekben, ahol talán negyven-ötven olyan üzlet van van, amelyben a főnökön kívül alkalmazott is dolgozik, könnyebb dolog a zárórát társadalmi uton szabályozni, mint nagyobb kereskedelmi gócpontokon, az nagyon téved. A példák azt mutatják, hogy a hasonló irányu társadalmi mozgalmak nagyobb városokban sokkal hamarabb eredményre vezettek. Ott talán nem érvényesülhettek a kicsinyes érdekek és talán könnyebben belátták, hogy a fogyasztást, a szükségletet nem az szabályozza, hogy az üzletek tiz óráig vannak-e nyitva, vagy nyolcig.

A kereskedőkre nézve teljesen mindegy, akár este nyolc óráig szerzi be a közönség szükségletét, akár tizig; az alkalmazottra nézve azonban az az egy, vagy két órai különbség roppant sokat jelent. Tessék csak meggondolni, hogy egy kereskedő tanonc reggel öt órától este kilenc óráig ugyszólván megszakítás nélkül, le van kötve az üzletnek; emellett tanonc iskolába jár; egy kis önművelést is megvár tőle a társadalom. Abban a korban, amelyben más gyermek még játékaiknak él, a kis inas már erősen dolgozik. Ha másokért nem, ezekért a korán munkára fogott gyermekekért érdemes megfontolás tárgyává tenni az alkalmazottak törekvését.

Nálunk szokássá vált már, hogy mindenki a hatalom szárnyai alá menekül s ezért legtöbbször csak a paranesszó képes valóra váltani a legüdvösebb társadalmi törekvéseket.

Hisszük, hogy mire a paranesszó megérkezik, a magyarországi kereskedők már régen megoldották, paranesszó nélkül is,

az egységes záróra kérdését. Humanus intézkedésről van szó, amely hozzá még pénzbe sem kerül, ha mindnyájan megértik egymást.

A mi kis városunk döntő befolyást nem fog gyakorolni a kereskedelmi viszonyokra; kereskedőink aligha tesznek zsebre két garassal több hasznot, ha tiz óráig nyitva tartják is boltjaikat, s olesón biztosíthatnák maguknak alkalmazottjaik elismerését, ha önként adnák meg azokat az óhajtásokat, amelyeket előbb-utóbb a törvény fog biztosítani és megparancsolni.

Megyei rendes közgyűlés.

Zalavármegye törvényhatósági bizottsága febr. havi rendes közgyűlését dr. Jankovich László gróf főispán elnöklésével f. hó 9-én tartotta.

Elnöklő főispán üdvözlőlvén a szép számban megjelent bizottsági tagokat, az ülést megnyitja s a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére Háczy Kálmán és Udvardy Ignác bizottsági tagokat jelöli ki.

Az alispáni havi jelentés a törvényhatóság állapotáról kinyomtatva a tárgysorozattal együtt a bizottsági tagoknak megküldetvén, a közgyűlés azt felolvasottnak tekintette, egyúttal minden felszólalás nélkül tudomásul vette.

Felolvasatott a kiküldött bizottság javaslata a gyámpénztári pénzkezelés rendszeréről s a pénzek gyümölesztetéséről alkotandó szabályrendelet tárgyában. A javaslat szerint az árvaértékeket ezután is összesítve kezelik; az árvaökösönök kamatlába $4\frac{1}{2}\%$ lenne; kölesönök 32 év alatt törlesztendők; 1000 K-ig 3 havi, ezen túl levő összegek után 6 havi felmondás állapítatik meg; szőlőbirtok jelzálogul nem szolgálhat; a kölesön nagyságának megállapításánál az adón kívül a becslés is figyelembe veendő. Egyébként a régi szabályrendelet vétetett irányadóul. A közgyűlés a küldöttség javaslatát elfogadta.

A vármegyei hivatalos lap ügyében kiküldött bizottság javaslata szól a lap alakjáról, mely betűkkel szedessék, kik kötelesek járni, hova küldessék ingyen példányképen; az előfizetési összeg egy évre 4 korona lenne; a megye és községek hivatalos hirdetéseit ingyen közölné, a községek anyagi ügyeit érdeklő hirdetéseket pedig minden 100—100 szó közlési ára 4 K, mely előre a hirdetéssel együtt beküldendő; a lap bevételeiről és kiadásairól külön szaknapló vezetendő. A közgyűlés a javaslatot elfogadta s

a lap nyomtatása és szerkesztése iránt intézkedéssel a vármegye alispánját megbizta.

A napidíjak és átköltözködési illetményekről — a kiküldött bizottság javaslatához képest — a közgyűlés szabályrendeletet alkotott.

Ugyancsak a kiküldött bizottság javaslatához képest tüzetes szabályrendeletet alkotott a közgyűlés, a jegyzői magán munkálatokért felszámítható díjakról.

A megyei árvaszék előterjesztésére intézkedett a közgyűlés az előlegáltalány tárgyában, valamint a községi gyámügyi nyilvántartások elkészítési költségeinek a gyámpénztári tartalékalapból leendő fedezése iránt.

Az árvaszéki nyilvántartói állás ideiglenes ellátásával egyik kezelő tiszt bízta meg, ennek helyébe pedig erre az időre két napidíjas alkalmaztatik.

Tárgyalatván a vármegyei községi és körjegyzői egyesületnek kérvénye munkaerő szaporítása iránt, tekintettel a jogos kérelemre, a főbírák felhivatnak, hogy vizsgálják meg járásuk községeinek ügykezelését, amely körjegyzőségben a munkaerő szaporítása szükséges, ott az adatok betérjesztése mellett tegyenek a közigazgatási bizottsághoz javaslatot a munkaerő szaporítása tárgyában; egyúttal fölír a közgyűlés a belügyminiszterhez, kérve a községek részére állami költségen egy-egy állásnak szervezését, tekintettel azon sok oldalú tevékenységre, melyet a községek által fizetett jegyzők az államszolgálat érdekében kifejtnek.

Dr. Dézsy Lajos egyetemi magántanárnak nagyon is indokolt és méltánylást érdemlő írásbeli előterjesztésére a közgyűlés a vármegye monografiájának elkészítésére az időt két évvel meghosszabbította.

Az alispán előterjesztésére a közgyűlés a minisztertől az iroda szerekre póthitelt kér; ennek elintézéséig az alispánt a közgyűlés hiteláruházssal megbizta.

A szentpéteruri körjegyzőséghez tartozó községek képviselőtestületeinek feloszlata tárgyában a közgyűlés felír a belügyminiszternek.

A tükösközi körjegyzőséghez tartozó Alsóhrásán és Hodosán községekből új körjegyzőség alakítását, valamint a zalaegerszegi, alsólendvai és tapolezai kéményseprői munkakörületek kettéválasztását — a beadott kérvények elutasításával — a közgyűlés nem engedte meg.

Nagykanizsa r. t. városnak a lenbeváltó és kikészítő telep részére 15—20 hold terület átengedése és 10 évi adómentesség tárgyában, továbbá a legeltetési szabályrendelet tárgyában, valamint Alpár Mór lakbérlete tárgyában hozott, de megfélebbezett képviselőtestületi határozatait a közgyűlés jóváhagyta.

A Keszthely—tapolezai h. é. vasutára még 1900. május 12. tartott közgyűlésen megszavazott 160.000 K segélynek kölesön felvétele utján

Az Isten igazságos.

Felszántva a föld, elvetve a mag. A gazda a jövődő bő aratás reményében várja a kalász érését.

A zsenge vetés már zöldel, szárain üde harmatsepp csillog. A gazda örömmel látja verejtékes munkájának jutalmát.

Jégvihar lett. Tönkre verte a vetést.

A mint kétségbeesetten ott tördeli kezeit a lehagolt gazda, a esősz a vállára tette a kezét.

— Az Isten akarta, János gazda, nyugodjék bele!

Az öreg földműves reáemelte könnyes szeméit a esőszre.

— Nem az Isten akarta azt fiam. Otthon hat gyermekem van ruha és kenyér nélkül; mivel tartom el őket a télen? Az Isten nem akarhatja a kárát a szegénynek, mert ő jó és igazságos.

— Az ám . . . igazságos, — mormogta szomoruan a esősz — elvette földemet, házamat, feleségemet és két szép gyermekemet, mert lop-tam egyszer egy gazdátlan tinót . . . Hirtelen odafordult a gazdához.

— János gazda, — nem emelt el maga valamikor, valamit úgy titokban?

— Één . . . nem; azaz dehogy is . . . egyszer egy bikát elhajtottam.

— Látja — szólt a esősz a meggyőződés hangján — az Isten igazságos . . .

Az élet.

Éljen! — kiáltották a mulatozók s nyomában poharak csengése és a zene zengő akkordjai hallatszottak ki a teremből.

Öten voltak. Jó barátok s már régen találkoztak.

Az egyik gyöngyöző borral telt serlegét magasra emelve kiáltá:

— Éljen az élet! . . .

Kocintottak s ittak.

Csak egy halvány arcú fiatal ember hagyta poharát érintetlenül.

— Mért nem iszol, mi bajod? kérdték tőle a többiek.

— Az életre nem iszom, mert nem ér egy fabatkát se.

Négyen ittak tovább; az ötödik nem.

És a kik az életre köszöntötték serlegeiket, csakhamar leszédültek az asztal alá s ott heverték a részeg emberek undorító rutságában — öntudatlanul . . .

Tévesztett utak.

Az árnyas hársfák alatt a kerti padon egy férfi és egy nő ült szóltanul gondolatokba mélyedve.

Alig egy éves házások és már ott volt közöttük a harag, gyűlölet.

— Megtiltom — szólt a férfi boszusan — hogy virágot elfogadjon attól az embertől.

A nő esdő tekintettel nézett férjére.

— De hisz' ez az első eset, hogy küldött virágot, s csak nem lehetek oly műveletlen, hogy visszaküldjem.

— De igen, ha ismét elfogadja, akkor feljogosítva érzem magam arra a kijelentésre, hogy szereti azt az embert.

A nő sirva fakadt.

— Én csak téged szeretlek.

— Nem kell érzelegni — felet a férfi durván. És a nő lelkében e pillanatban elhomályosult a férfi képe . . .

Szemben a háztetőn két turbékoló galamb esőkolózott.

A nő és férfi a mint észrevették, elfordították fejüket.

Az egyik jobbra, a másik balra nézett . . .

A kis Rousseau.

A gyermek okos szeméit az apjára emelte és kérdé:

— Apám, kik azok az emberek?

— Mindnyájan fiam; te is, én is és azok

való beszerzésével a közgyűlés a vármegye alispánját megbizta.

Felolvastatván a kiküldött bizottságnak javaslata a lótenyésztésről és a lótenyésztésre szánt nem állami tulajdont képező és nem állami felügyelet alatt álló ménlovak megvizsgálásáról, a közgyűlés a bizottság által készített szabályrendelet-tervezetet változatlanul elfogadta.

Közgyűlési jóváhagyást nyertek: *Bánokszentgyörgy* községnek kölesön felvétele, a *tördemiczi* körjegyzőséghez tartozó községek képviselőtestületeinek a körjegyzői fuvar- és napi általános megállapítása, *Tapolca* nagyközségnek községi ingatlan bérbeadása, *Zalalövő* községnek pótdadó törlése, *Gyulakeszi* hegyközségnek rendtartási szabályzata, *Dekanovecz* községnek piaci helypénzdíjszabályzat, *Alsólendva* nagyközségnek ingatlan eladása, *Lesenceistván* és *Vonyarcz-Vashegy* községeknek ingyenes népkönyvtár létesítése, *Csáktornya*, *Cséb*, *Pusztamagyarod*, *Zalakoppány* községeknek községi pótdadó törlése, *Karmacs* községnek községi szervezési szabályrendelet módosítása, *Sójtör* községnek a vásári helypénz megállapítása, *Karmacs* községnek ingatlan szerzése, *Alsólendva* nagyközségnek az alsólendvai kir. járásbírói céljaira szükséges terület átengedése tárgyában hozott képviselőtestületi határozatai.

Felolvastatván Somogyvármegye törvényhatóságának a magyar földnek magyar kézen való megtartását célzó törvények alkotása iránt a képviselőházhoz intézett felirata, a közgyűlés azt általános helyesléssel fogadta s a képviselőházhoz hasonló szellemű felirat intézését elhatározta.

Esteregnye község képviselőtestületének a templom építés, felszerelés és fentartási költségeinek viselése tárgyában hozott határozatának jóváhagyása előtt a közgyűlés felhívja a községet, hogy a canonica vizitát mutassa be.

Csabrendek község képviselőtestületének, továbbá a *drávacsanai* körjegyzőséghez tartozó községek, valamint a *türnischai* körjegyzőséghez tartozó községek képviselőtestületeinek szervezési szabályrendeleteik módosítása tárgyában hozott határozatait a közgyűlés csak módosítással hagyta helybe.

A *csesztregi* körjegyzőséghez tartozó községek képviselőtestületének a segédjegyzői fizetéshez való hozzájárulás tárgyában hozott határozatát a közgyűlés feloldotta.

Nagykanizsán új gyógyszerár felállítására tárgyában beadott kérvényt elutasító javaslattal terjeszti fel a közgyűlés a belügyminiszterhez.

A jégzajlás által elpusztított badacsonyi kikötő felépítése tárgyában Hertelendy Ferenc országgyűlési képviselő elnöklésével javaslat kidolgozására egy bizottság küldetett ki; addig is a legszükségesebb helyreállítási munkálatok fogantatásával az államépítészeti hivatal megbízott.

Az *andrászhidai* és *bagodi* körjegyzőségeknél

mind, a kik csak e világon vagyunk, élünk és mozgunk.

Az ablak alatt a esendőrök egy bilincsekbe vert rablógylkost vezettek el.

— Apám, az is ember ott?

— Nem fiam, az nem ember; az a társadalomnak egy rut salakja. Megölte az édes anyját, kirabolta és rágyújtotta a házat, hogy azt higyjék, bennégett.

— Akkor ugy-e a Szamosy bácsi se ember, mert ő a saját házat gyújtotta fel.

— Nem fiam, ő ember, csak hogy szerencsétlen, mert megőrült.

A fiu elgondolkodott.

— Apa, — szolt kis idő múlva naivan — a templom nem az Isten háza?

— De igen az.

— Egyszer beleütött a villám és meggyulladt. Mond csak apám, az Isten is . . .

— Hallgass, fiam — vágott közbe az apa, — felelj el a mit mondtam.

A becstelen.

Ösmertem egy embert, a ki nem volt ember . . . Ostoba, félszeg, durva, neveletlen volt, kiről már messziről leritt a képzettség és műveltség teljes hiánya.

segédjegyzői állás szervezése tárgyában hozott és megfélebbezett alispáni határozatot a közgyűlés jóváhagyta.

Hasonlóan jóváhagyta a közgyűlés a zalaszentmihályi községi szabályrendelet módosítását.

A zalaszentgróti járási mezőbizottságban megüresedett tagsági helyre Paál Viktor zalaszentgróti urodalmi tisztartó megválasztott.

A megyei közigazgatási bizottság ülése.

A megyei közigazgatási bizottság február havi ülését dr. Jankovich László gróf főispán elnöklésével f. hó 10-én tartotta.

A napirend előtt Bogyay Máté indítványozta, hogy Gullner Gyula belügyminiszteri államtitkárt a legfelsőbb helyről jött kiténtetése alkalmából a bizottság üdvözölje. A javaslat egyhangú elfogadásával a bizottság a kiváló államférfiut táviratilag üdvözli.

Az alispáni és főorvosi havi jelentések felolvasása és tudomásul vétele után a bizottság tüzetes tárgyalás alá vette a törvényhatósági utakra az 1903. évre szükséges kavics felosztásáról az államépítészeti hivatal által szerkesztett kimutatást s azt a járási utibizottságok javaslatainak figyelembe vételével megállapította.

A sümegi utibizottságba a megüresedett tagsági helyekre Tkáles Iván zalamihályi és Horváth József ötvösi lakókat választotta meg tagokul a bizottság.

Felolvastatott a kereskedelemügyi miniszter leirata, mely szerint a déli vasut Nagykanizsa bécsújhegyi szakaszán közlekedő 301—302 számú gyorsvonatokhoz Zalaegerszeg és Szentiván között esatlakozó vonatok járatása iránt tett kérelmet nem teljesítheti. A bizottság újból felir az iránt, hogy legalább az este Kisfaludig menő vonat az esetleg Zalaegerszegről Nagykanizsa felé utazni akarókat Szentivánra szállítsa ki.

Felszólalás történt az iránt, hogy a kilimán—orosztónyi, törvényhatósági segélyvel kiépített községi közut nagyon el van hanyagolva. A paesai járás főszolgabíró felhívta annak megállapítására és a közigazgatási bizottsághoz leendő bejelentésére, hogy az elhanyagoltságnak mi az oka és miképp lehetne és kellene ezen közutat kifogástalan állapotba helyezni.

A dunántuli h. é. vonalon a nyári menetrendnek a közigazgatási bizottság mult évi határozata szerint való berendezése tárgyában a bizottság a kereskedelemügyi miniszterhez felterjesztést intéz.

Az italmérési illetékek felszólamlási bizottságába a közigazgatási bizottság elnökül Árvay Lajos vármegyei főjegyzőt, alelnökül Thassy Kristóf vármegyei t. főügyészt nevezte ki.

Kir. tanfelügyelő havi jelentése szerint ezen időszakban meglátogatta a viziszentgyörgyi r. k.

Arcának valami különös kifejezése volt.

A fiziologusok azt állítják, hogy az a nagy-oku gonoszáságnak, alattomosáságnak, kajánságnak és butaságnak a csalhatatlan jele.

Valami baranyavári Baranyai-nak hívták.

Nem tudtam kiismerni soha; nem lehetett a lelkébe tekinteni, mint a hogy nem lehet a piszkos, iszapos vizű tó fenekére lelátni.

Megválasztották az épen akkor alakuló olvasó kör pénztárnokának.

Ez bizalmi állás; nincs mellé revisor adva . . .

És elkártyázta, elmúlta a gondjaira bizott közpénzt.

Azzal mentette tettét, hogy a szegények között osztotta szét.

Kegyelemből elhitték neki.

Csak hogy morális szempontból tekintve a dolgot: azzal az istenes cselekedettel lehet valaki jó keresztény, — de nem lehet tagja még a — pozvai kaszinónak sem.

Sümeghy Zoltán.



iskolát, melynek rendkívül túltömöttsége felől érdekeltekkel tárgyalta s abban történt megállapodás, hogy Viziszentgyörgyön második tanítói állás szerveztetik s Gyümöleshegyen új iskola nyitattik. — Meglátogatta a szoboticzai közs. iskolát, a csáktornyai áll. polgári leányiskolát, a tüköszentgyörgyi r. k., a hodosáni áll. iskolát, melynek építési szerződése jóváhagyás végett a miniszterhez felterjesztetett; az őrségi, beliczai, zalaujvári és bottornyai r. k. iskolákat, melyeknél részint a beiskolázás szigorubb ellenőrzése, részint újabb állások szervezése és dologi hiányok orvoslása vált szükségessé. — Meglátogatta az orehoviezai, podbreszti és drávaszentmihályi áll. iskolákat, mindenütt a gondnoksággal állapítván meg a rendtartás összes mozzanatait. — A turcsisecsei áll. elemi iskola összes személyi és dologi viszonyait a gondnoksággal és elnökséggel meglátogatta.

Az őrségi iskolánál második tanítói állás szervezése elrendeltetett.

A perlaki állami gazdasági iskola 1903. évi költségvetését a bizottság jóváhagyta.

Mihálovics Lajos szeptedi, Édes János nagy-pécselyi, Záborszky József szabari tanítók fizetési hátralékuk ügyében a járási főszolgabíró a szükséges intézkedés megtételére felhívatik.

Sáringer Károly magyarszerdahelyi tanító új díjlevele megerősítést nyert.

A tanítók elleni fegyelmi vizsgálatoknak sürgős befejezése tárgyában érkezett miniszteri rendeletet a bizottság tudomásul vette.

A borsfai és gáborjaházi r. k. iskolák kérvénye államsegély elnyerése tárgyában a miniszterhez pártolólag felterjesztetik.

A zalaujvári iskolát fentartó közönség a második tanítói állásnak haladéktalan szervezésére felhívatik.

A petrikereszturi r. k. iskolát fentartó közönség második tanítói állás szervezésére felhívatik; vagy a esatlakozó községek egyikében állítsanak az iskolailag esatlakozó községek új iskolát.

A pontatlan iskoláztatás ügyében az összes főszolgabírák felhívattak, hogy a beiskolázás pontos betartására, a tapasztalható mulasztások szigoru megtorlására az összes előjáróságokat felelősség terhe mellett utasítsák.

Járási főbíró felhívatik, hogy a beliczai iskolamulasztók szülei ellen az 1902/3. tanév eddig eltelt szorgalmi idejében követett eljárást szigoru vizsgálat tárgyává tegye s a tapasztaltakhoz képest az 1886. évi 22 t.-c. értelmében járjon el.

A kaszaházi és neszeleji iskolai esatlakozás ügyében tudomásul vétetett a kir. tanfelügyelő jelentése, hogy az összes érdekeltséggel történt tárgyalás eredménye a zalaegerszegi képviselőtestülethez áttétetett.

A gazdasági ismétlő iskolák bemutatott tervezete összes érdekelteknek kiadatik.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint a földadó kataszternél január hóban beérkezett 894 birtokváltozási eset, melyeket mind keresztül vezettek; az 1903. évre 1,814,464 K 38 f-ben lett a földadó kivétel; befolyt egyenes adóban 139,076 K 95 f; leirtak januáriusban 30,292 K 66 f-t egyenes adóban, 164 K-t hadmentességi díjban; fizetési halasztást 15 esetben, ideiglenes házaómentességet 125 esetben engedélyeztek.

Közegészségügy.

Dr. Hány István vármegyei t. főorvos a vármegye területén f. évi január hóban előfordult közegészségügyi állapotról a következő jelentést terjesztette elő a közigazgatási bizottság február havi ülésén.

Az időjárás felette változó volt, úgy annyira, hogy a hőmérő 15—18° R. között váltakozott és e mellett a közép mennyiségű esapadék majd mint eső, majd mint hó mutatkozott.

A felnöttek közegészsége — dacára a körlevegő hőmérséklete nagy ingadozásának — nem volt kedvezőtlen, habár a légzőszervek hurutos bántalmi nagyobb számban észleltek, mint a mult hónapban, de úgy mint akkor, enyhe lefolyást követtek.

A gyermekek közegészsége hasonló volt a felnöttekéhez, azon hozzáadással, hogy míg a kanyarcsak száma apadt, addig a hőkhutosoké 17-ről 54-re emelkedett.

A fertőző bántalmak közül ronszoló toroklobban beteg volt 20, gyógyult 9, meghalt 9, ápolás

alatt maradt 2; *hasihagymában* beteg volt 21, gyógyult 12, meghalt 1, ápolás alatt maradt 8; *kanyaróban* beteg volt 19, gyógyult 12, meghalt 2, ápolás alatt maradt 5; *hökhurutban* beteg volt 54, gyógyult 13, meghalt 3, ápolás alatt maradt 38; *vörhenyben* beteg volt 5, gyógyult 4, ápolás alatt maradt 1; *bárányméhen* beteg volt 14, gyógyult 13, ápolás alatt maradt 1.

Rendőri hullaboncolás teljesített 3 esetben, melyeknél a halál legközelebbi okául kétszer tüdőlob, egyszer torokgyík constatatott.

Hullaszemle előfordult 8, *súlyos sértés* bejelentett 3.

Öngyilkosságot két egyén követett el; ezek közül Büki György 19 éves udvarnoki lakos felakasztotta magát, egy névleg meg nem nevezett férfi a letenyi járásban közelebről nem jelzett öngyilkossággal vetett véget életének.

Véletlen szerencsétlenség általi halálnak 3 egyén esett áldozatul, ezek közül Pál János 15 éves szepezdi lakos szánkázás közben a vízbe esett és belefullt; Czigrány Gábor 70 éves dömei és Vukovits Antal 22 éves novai lakos vigyázatlanságuk következtében szenvedett sérülésekben haltak el.

Elmekórnak két esete képezte a hivatalos beavatkozás tárgyát, a mennyiben egyik megfigyelés végett a közokórába szállított, a másiknak, mint közveszélyes betegnek, az országos elmeegógyintézetben leendő elhelyezése végett a kellő lépés megtételét.

Hét éven aluli elhalt gyermekek közül orvosi kezelésben nem részesült 47. Az első fokú hatóságok e miatt 22 elmarasztaló és 11 felmentő végzést hoztak; a többiekre nézve pedig a megfelelő tárgyalások folyamatban vannak.

A járási és községi orvosok még a múlt évben történt 20 községnek egészségügyi vizsgálatáról terjesztették be a jegyzőkönyveket.

Január hónap folyamán a türjei népiskolát vizsgáltam meg.

A helypénz.

Zalaegecszeg város piaci helypénzdíjszabásáról sok vita folyt a városházán. A gyakorlat ingadozó volt; a szabályrendeletet nem tartották be és sem a helypénzszedő, sem az árusok nem tudták, mennyit szedhetnek s mit kell fizetniük.

Legutóbb a városi gazdasági és pénzügyi bizottságok egy tervezetet dolgoztak ki, amely nézetünk szerint minden jogos igényt kielégít s emellett megvédi a város pénzügyi érdekeit is. A tervezet ugyanazon elveket fogadta el, amelyeket már e lap hasábjain többször kifejtettünk. Országos vásárok alkalmával kedvezményt nem ad senkinek; heti vásárokon ellenben a helybeliek a díjak egy negyed részét fizetik.

A tervezet a következő: *Eladásra szánt lábas jószágok*: 1. Egy drb. ló vagy szarvasmarha 40 f. 2. Egy drb. borjú, csikó (szopós) vagy számár után 20 f. 3. Egy drb. sertés után 12 f. 4. Egy drb. kecske, bárány, juh után 8 f. 5. A vásártérre bevitt szekér után 32 f.

Élelmi szerek és gazdasági termékek: 6. Gyümölcs, tojás, tej, tejtermékek stb. 1 véka vagy kosár után, valamint hátton, fejen vagy kézben hozott cikkek 8 f. 7. Egy malac, pulyka, nyul, liba és egy pár réce 8 f. 8. Kenyér, zsemle árúsító hely 24 f. 9. Szekéren hozott és arról árusított gabona, tűzifa, rózsa, takarmányfélék, káposzta, burgonya, valamint ezen díjszabásban meg nem említett más cikkek után 32 f. 10. Szekéren hozott és arról árusított gyümölcs, zöldség, gyökernövények, hal után 60 f. 11. Egy szekér deszka 120 f. 12. Egy szekér épületfa 60 f.

Iparcikkek, valamint a fentiekben nem foglalt egyéb cikkek után: 13. Mindennemű sátor vagy állványtól az elfoglalt terület minden négyzetméterje után és földönarúlok 8 f. 14. Eladó szekér, ruganyos kocsik után darabonként 40 f. 15. Műelőadások, mutatvány bódék az elfoglalt terület négyzetméterje után naponként 8 f.

Megjegyzések: 1. Helybeliek napi és heti vásárok alkalmával a megállapított helypénz líjnak csak az $\frac{1}{4}$ (egy negyedét) fizetik addig, amíg az általuk elfoglalt terület 8 méternél nem hosszabb s 3 méternél nem szélesebb. — Ezen területen felül a teljes díjszabás alá esnek. 2. Ha egy helybeli vásároló két vagy több sátrat állít, úgy a második sátrtól kezdve minden sátor után teljes helypénzt köteles fizetni. 3. Ha egy szekéren többféle cikk van, úgy a

magasabb díj szedhető, azonban csak egy cikk után szedhető a helypénz. 4. Országos vásár alkalmával helybeliek, úgy mint a vidékiek, a teljes díjszabás szerint fizetik a helypénzt.

A zalaegerszegi karácsonyfa egylet mulatsága.

A kaszinó összes helyiségeit már 8 órakor megtöltötte a közönség. Szép és fényes közönség volt, sok leány, sok táncos, kedélyesség s minden, a mit csak egy ábrándos leányszív álmodhat magának egy mulatságról. Dieséret illeti az egylet buzgó választmányát, a kik fesztelen jó kedvet igyekeztek csinálni a közönségnek, s ez sikerült is, úgy hogy a reggel 7 óráig tartó mulatságról elmondta minden ott levő, hogy ilyen jól régen mulatott.

Dr. Jankovich László gróf főispán, az egylet védnöke megjelenésével a leánysereg elkezdte felhordani a theát. Érdekes látvány volt ez. Sok kritikus asszonyi szem vigyázott arra, hogy a felszolgáló leányka először kinek viszi a theát. Mert beleszólt ebbe a sziv is. Párokat alakítottak hamarosan, s mikor 10 óra felé elkezdte huzni a cigány a talp alá valót, mintha a teázó párok ismét összekerültek volna s a kritikus asszonyi szemek mintha diadalmasabban villogtak volna.

De lehetett ez csalódás is.

A tény az, hogy a karácsonyfa egyletnek régen volt ily sikerült kedves estéje. Igazán dieséret illeti meg a választmányt buzgóságáért. Az összes bevétel 501 K 22 f, kiadás 175 K 18 f, a tiszta jövedelem 326 K 12 f volt.

Felülfizettek: dr. Jankovich László gróf 47 K 60 f, Sztaniszlavszky Adolf, Csertán Károly, dr. Graner Adolfné 10—10 K, Nagy László, Skublies Zsigmond 7 K 60 f, özv. Skublies Jenőné 6 K, Deák Mihályné, 5 K 20 f, dr. Szigethy Eleménné, dr. Kele Antalné, özv. Mangin Károlyné, dr. Klein Lajos 5—5 K, Graner Géza, dr. Isoó Jánosné, Stern Farkas, Botfy Lajosné, Kántor Pálné 4—4 K, Pers, Varga Vilmosné, Fängler Mihályné 3—3 K, Hangay Géza 2 K 80 f, Odor Géza 2 K 60 f, dr. N. N., 2 K 80 f, Tahy Rozália 2 K 40 f, dr. Halász Miksa 2 K 20 f, Krosetz István, Krosetz János, Krosetz Gyula, Lányi Kálmán 2—2 K, Hagymássy Gyuláné, Sperlágh Gézáné 1 K 20 f, Fahrner János 1 K 60 f, Láng Lajos 80 f, dr. Kadák Pál, Horváth István, N. N., 60 f, N. N., 40 f, N. N., 20 f.

Jelen voltak. Asszonyok: Bertalan Pálné, Czukelter Lajosné, özv. Czukelter Józsefné, dr. Csák Károlyné, Deák Mihályné, Erdős Gézáné, Farkas Imréné (Hagyáros), Grész Károlyné, özv. Gerenesér Györgyné, Hann Jánosné, dr. Halász Miksáné, Hangay Gézáné, dr. Hány Istvánné, Hagymási Gyuláné, Kovács Gyuláné (Légnád), Kaufman Mátyásné, Krosetz Gyuláné, Krosetz Istvánné, Kovács Lászlóné, Lányi Kálmánné, Láng Lajosné, özv. Mayer Ákosné, Makray Sándorné, Puskás Kálmánné, Paukovich Györgyné Rutich Sándorné, Ruzsics Józsefné, Rém Józsefné, Szirmai Béláné, özv. Stöckl Adolfné, Siposs Józsefné, Szentistványi Sándorné, Trsztyánszky Ödönné, Varga Vilmosné, Travnik Lajosné, Udvardy Vincéné. Leányok: Deák Emma, Grész Irma, Farkas Zsófi, Elza Ilonka, Gerenesér Mariska, Hangay Márta, Hány Clariss, Lenke, Hagymási Ilonka, Kovács Irma, Lenke (Légnád), Lányi Ilonka, Margit, Láng Olga, Makray Aranka (Egervár), Paukovich H. Stefike, Rutich Margit (Kápolna), Rém Ella, Stöckl Jolán, Trsztyánszky Ilonka, Travnik Vilma, Ilonka, Udvardy Rafika.

Hivatalos-rovat.

A szarvasmarha s sertésenyésztésről szóló szab. rendelet alapján felhívom mindazokat, kiknek köztényésztésre szánt apaállataik vannak, hogy azokat 1903. év március 10-ig Horváth Béla v. gazdánál bejelentésék.

A tenyésztésigazolvány kiadásának alapjául szolgáló vizsgálatról az állattulajdonosok értesítettetni fognak.

Zalaegecszeg, 1903. február 10-én.

Várhidy Lajos
polgármester.

Hírek.

Borellenőrző bizottsági tagok választása. A február havi törvényhatósági bizottsági közgyűlés a vármegye borellenőrző bizottságában megüresedett tagsági helyre a pacsai járásban *Szentmihályi Dezső*, a sümegi járásban *Hayden Sándor* törvényhatósági bizottsági tagokat választotta be.

Kirendelés. A m. kir. belügyministerium a szombathelyi kir. bábaképezdének f. évi február hó 24-én és a kaposvári bábatanfolyamnak f. évi március hó 11-én tartandó záró vizsgálatára *dr. Hány István* vármegyei t. főorvost kirendelte.

Honvédhuzártiszt áthelyezése. Gróf *Batthyány Tamás* honvédhuzár főhadnagyot a zalaegerszegi osztálytól Pápára helyezték át éllemező tisztül.

Kitüntetés. Ő felsége a király *Gerő Ferenc* kulturmérnöknek, a IX. kulturmérnöki hivatal, melyhez a vármegyénk is tartozik, főnökének, a műszaki tanácsosi címet adományozta.

Előléptetés. A m. kir. p.-miniszter *Hrabovszky Jenő* zalaegerszegi pénzügyigazgatósági számtisztet és *Cserr József* tapolezai kir. adóhivatali adó-tisztet a XI-ik fizetési osztály első fokozatába léptette elő.

Esküvő. Farkas István tapolezai, szolgabíró a mult szerdán vezette oltárhoz Persay Erzsike kisasszonyt, Persay Gyula novai gyógyszerész bájos leányát. Násznagyok voltak Viosz Ferenc nagykanizsai és Mayer István novai főszolgabírák.

A zalaegerszegi szegénygyermek karácsonyfa egylete f. évi február hó 22-én d. u. 3 órakor fogja a városháza nagytermében évi rendes közgyűlést megtartani. Az egyesület közli ezuttal az 1902. évi számadását. Bevétel: adományokból 259 K, karácsonyi adományok 214 K 30 f, mulatságból 752 K 90 f, egyéb 9 K 70 f, tagsági díj 172 K 52 f, mult évi pénzmaradvány 111 K 61 f, takarékpénztárból kivétel 800 K, összesen 2320 K 03 f. Kiadás: mulatságokra 341 K 98 f, gyermekek felruházására 1088 K 05 f, szolga fizetése 72 K, egyéb 18 K 08 f, takarékpénztárba elhelyeztetett 658 K, összesen 2178 K 11 f, ehhez jön pénzmaradvány 141 K 96 f, összesen 2320 K 03 f.

A zalaegerszegi társaskör évi rendes közgyűlését f. hó 8-án tartotta saját helyiségében. A főtitkári és számvizsgáló bizottsági jelentés felolvasása és tudomásul vétele után az 1903. évi költségvetést 1.383 K 61 f bevétellel és 1.080 K kiadással irányozták elő. — Sajnálattal vették tudomásul Borbély György elnöknek ez állásáról való lemondását s érdemeit jegyzőkönyvileg örökítették meg. — A választás eredménye: Várhidy Lajos elnök, Záborszky József alelnök, Csizsár József főtitkár, Gombás István titkár, Vörös György főjegyző, Hártl István jegyző, Duzár István és Kovács István háznagyok, Hajgató József könyvtáros, Paizs Kázmér pénztáros, Klovoszky Ernő ellenőr, dr. Gombás Aladár ügyész. Választmányi tagok: Borbély György, Somossy Nándor, Hutter Ferenc, Epstein József, Pucher Károly, Tivolt János, Jády Károly, Pirty Gáspár, Czukelter Lajos, Gyenge Sándor, Papp Lajos, Szupits Antal, Gavallér Kálmán, Vapper Ignác; póttagok: Stefancz József, Cseminszky Sándor, Bezlánovits Vendel; számvizsgálók: Travnik Lajos, Pochner Ferenc, Szedenik Benő.

A körmen—zalaövö—muraszombati vasut engedélyezési tárgyalása e hó 20-án lesz Budapesten a kereskedelmi minisztériumban s ezzel a nagy fontosságú vasutvonal kiépítése a megvalósulás stádiumába jut. Vasvármegye törvényhatósági bizottsága a vonal kiépítésének elősegítése céljából felirt a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy a vasutat a legmesszebbmenő kedvezményben részesítse és annak fontosságához mért államsegélyt eszközöljön ki.

Vármegyénk 1902. évi termés eredménye a m. kir. központi statisztikai hivatal kimutatása szerint: *őszi buza* learattatott 50.666 hektár, termett átlag egy hektáron 12.56 q, összesen 636.297 q, *tavaszi buza* learattatott 120 hektár, termett átlag egy hektáron 11.74 q, összesen 1.429 q, *őszi rozs* learattatott 46.222 hektár, termett átlag egy hektáron 11.07 q, összesen 511.631 q; *tavaszi rozs* learattatott 479 hektár termett átlag egy hektáron 9.07 q, összesen 4.348 q; *kétszeres* learattatott 48 hektár, termett átlag egy hektáron 10.90 q, összesen 436 q; *őszi árpa* learattatott 647 hektár, termett átlag

egy hectáron 10.38 q, összesen 6.718 q; tavaszi árpa learattatott 18.982 hectár, termett átlag egy hectáron 12.44 q, összesen 236.142 p; zab learattatott 12.291 hectár, termett átlag egy hectáron 11.67 q, összesen 143.457 q; szemes tengeri learattatott 35.606 hectár, termett átlag egy hectáron 11.92 q, összesen 424.472 q.

A csáktornyai jótékonycélu ker. nőegylet 24-ik évi rendes közgyűlését Brauner Lajos egyesületi titkár elnöklése mellett tartotta. A közgyűlés első sorban tudomásul vette a titkárnak a karácsonyi segélyezések kiosztásáról szóló jelentését; továbbá, hogy a calicot-táncestély az egyesület részére 209 K 94 f tiszta jövedelmet eredményezett, valamint hogy a csáktornyai-vidéki takarékpénztár az egyesületnek 40 K-t adományozott. Majd Brauner Lajos, az egyesület fáradhatlan buzgalma titkára, kimerítő jelentésben beszámolt a lelépő tisztikar és választmányának az 1900., 1901. és 1902. évekre szóló működéséről. A közgyűlés a titkári jelentést helyeslőleg tudomásul vette s úgy a tisztikarnak, mint a választmányának eredményes és buzgó működéséért jegyzőkönyvileg fejezte ki köszönetét és elismerését. — A számvizsgáló bizottság jelentése szerint az 1902. évi megvizsgált számadás helyesnek találtatván, a közgyűlés Benesák Stana egyesületi pénztárosnak elismerésének nyilvánítása mellett a felmentvényt megadta. — A tisztviselői kart újabb 3 évre következőleg választották meg: Probst Ferencné elnök, özv. Baranics Endréné alelnök, Martinesevics Julesa pénztáros, Brauner Lajos titkár és jegyző, Zakál Henrich ügyész. Választmányi tagok: Bellák Józsefné, Benesák Stana, Czvetkovics Antalné, Dénes Béláné, Ditrich Jánosné, Haekl Károlyné, Kayser Lajosné, König Ernőné, dr. Krasovecz Ignácné, Margitai Józsefné, Menesey Károlyné, Pálya Mihályné, Pecsornik Ottóné, Pethő Jenőné, Szilágyi Györgyné, Zakál Heinrichné, Ziegler Kálmánné, Zrínyi Viktorné.

Pénzügyi kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Szendy Gábor zalaegerszegi segélydíjas pénzügyigazgatási számgyakornokot az ungvári m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez ideiglenes minőségű pénzügyi számtisztte nevezte ki.

Halálozások. Tókéssy Lajos besenyői földbirtokos 25 éves korában meghalt e hó 12-én. Temetése 13-án volt Besenyőben. — Özv. Skublies Kálmánné szül. Horváth Emília 70 éves korában meghalt Zalaegerszegen február 12-én.

A tapolczai kath. nőegylet évi rendes közgyűlését Ley József szentszéki ülnök, plebános, az egylet igazgatójának elnöklése alatt tartotta, aki szép szavakban méltatta az egyesület hivatását és elismeréssel adózott az egyesület vezetőségének az elért szép sikerért. Ezután felolvasták és tudomásul vették egy a titkári, mint a pénztárosi jelentést, melyek szerint az egylet 800 koronát fordított a lefolyt évben a szegények segélyezésére s az egylet jelenlegi vagyona 1.826 K. A kisorsolt 9 választmányi tag helyébe megválasztottak: Fekete Ferencné, Tóth Györgyné, Csizmadia Jánosné, Kerbler Károlyné, Beszedits Edéné, Elek Gáborné, Takács Sándorné, Fülöp Károlyné, Mersits Józsefné.

A zalaegerszegi népkönyha január hóban 755 ebédet szolgáltatott ki 271 K 80 f értékben. A népkönyha részére újabb adakoztak Hajik István ur 4 K; Szidnay Fanny urnő 3 K; Thassy Kristófné urnő 2 K; Weinberger Jakab ur 2 K, A népkönyha vezetője a kegyes adományokért köszönetét fejezi ki; egyszersmind ez uton is meghívja a közönséget a népkönyha megtekintésére.

A Nagykanizsai Irodalmi és Művészeti Kör 1903. évi február hó 21-én a Polgári Egylet termeiben táncal egybekötött farsangi dalestélyt rendez a következő műsorral: I rész. 1. Borus az ég . . . népdalegyveleg. Előadja a férfikar. 2. Alesia dal és tánc, Audran „Baba” című operettjéből. Előadja Blau Margit urhölgy. 3. Trio. Rubinsteintől. Előadják zongorán Neumann Józsa urhölgy, hegedűn ifju Fesselhoffer József István ur, gordonkán Sterneck Zsigmond zenetár ur. 4. a) Az impressario. b) Couplék. Előadja Gyöngyi Izsó ur. 5. Női hármás. Millökker „Koldusdiák” cz. operettjéből. Előadják Blau Margit, Broch Malvin és Scherz Malvin urhölgyek. 6. A magyar Fregoli. Irta és előadja Gyöngyi Izsó ur. II. rész. 5. Nyári reggel. Daljáték. Szövegét írta Várady Antal. Zenéjét szerzette Poldini Ede. Előadja a vegyeskar. A vegyeskarban közreműködő hölgyek: Csizmadia

Vilma, dr. Engel Sándorné, Lajpezig Antalné urnők; Ábrahám Kata, Bartos Irén, Berényi Zsófi, Berger Teresi (Szepetnek), Beck Ilonka (Szepetnek), Blau Margit, Broch Malvin, Bun Ida, Bogenrieder Stefi, Farkas Vilma, Fischer Irén, Fischer Margit, Fleischhacker Melanie, Laubhaimer Róza May Gizella, May Szidónia, Márkus Etel, Neu Karolin, Neumann Józsa, Nyitrai Olga, Nyitrai Margit, Philip Karolin, Rainer Mariska, Scherz Malvin, Sauer Margit, Sallér Ilonka és Sopronyi Paula (Szolnok) urhölgyek. Az egyes számokat zongorán felváltva kísérik: Bischitzky Miksa zenetanár és Böhm Emil egyesületi karnagy.

Az „Elaggott iparosok segélyalapja” javára több helybeli iparos f. hó 8-án özv. Császár Józsefné vendéglőjében sikerült táncmulatságot rendezett, a mely 34 K 60 f tiszta jövedelmet eredményezett. Fogadják mindazok, a kik a sikerhez hozzájárultak, a rendezőség köszönetét. Felülfizettek: Farkas Lajos mézárós 2 korona; ifj. Bedő Vendel 1-80 korona; Tölle István 1-20 korona; Vizlendvay József, Heigli János 1-1 korona; Mentés György, Jálies Ignác, Szakonyi József, Morandini Arisztón, Domokos Pál 80-80 fillér; özv. Tahy Rozália, Fendrik József, Vass Ferencné 60-60 fillér; Medvéssy József 50 f; Péterffy Sándor, özv. Gangler Ferencné, Braun Lajos, Zsomboly János, Názer István, Moór Sándor, Lendvay Pál, N. N., Koronya Imre, Németh Rozália, N. N., Meskő Ferenc, Kulesár Géza, Sárkány István, Miszory Béla, Dirnbeck Károly, N. N., Vörös János, Kovács Károly, N. N. 40-40 fillér; N. N. 30 fillér; Csoknyay István, Puk Lujza, Krezner István, Gondy János, Dandi Ferenc, N. N., Varga István, Baumgartner Lajos 20-20 fillér; N. N., N. N. 10-10 f.

A zalaegerszegi ipartestület s az iparos ifjuság által rendezett táncmulatsága alkalmából Dr. Klein Lajos 5 K, Pintér Gergely 1 K 20 f-t voltak szívesek felülfizetni. Fogadják mindkét elnökség hálás köszönetét.

Adomány. Özv. Skublies Jenőné urnő 5 K-t, Mentés György 2 koronát adományoztak az elaggott iparosok alapjára Fogadják ez uton az ipartestület hálás köszönetét.

Műkedvelői előadás Letenyén. Folyó évi február hó 1-én a letenyei műkedvelő iparos társaság által megtartott táncal egybekötött műkedvelői előadás kitűnően sikerült. A Gyimesi vadvirág népszimnű került színre, melynek szereplői kivétel nélkül szép sikert arattak. Az élvezetes est sikeréhez Tóth Béla és Becker Antal rendezők fáradhatlan buzgalkodással nagyban közreműködtek. — Felülfizettek: Merkly Antal 5 K, Hochfelder Mihály, dr. Jeney Béla 4-4 K, Richter Lajos, Plauk Ferenc, Laskovits Ferenc 3-3 K-át. Dr. Csemesz Kálmán, Gájássy Lajos, N. N., Sres János, Vajda Jakab, Zakál Gyula, Szigeti Ferenc 2-2 K, özv. Folly Bernátné, Mihály Jenő, Lenárics Ferenc, Vajda Adolf, Puncs Alajos, Bassa András, Vajda Manó, Rácz Lajos, Brosi Irma, Nemes István, Kákonyi Ödön, Simon Ignác, Pál János, Nagy Gyula, Becker Antal, Mesits Lajos, Binder Ferenc, Olgyai Lajos, Leitner József, Koszi Kálmán, Andre Ferenc, Orosz Béla, Marsányi József, Kálmán Lajos, Bognár Bálint, 1-1 K. Bóka József, Horváth József, Lukács János, Söjtöri János 50-50 f., Kosi Andor, Trebiezky József, Polgár Lajos 40-40 f., Orbán András 20 fillért adományozott, mely összegeket hálás köszönettel nyugtázza a rendezőség.

Meghívó. A zalaszentgróti nőegyletek által f. évi február hó 23-án Zalaszentgróton a Casino termeiben táncmulatsággal egybekötött jótékonycélu hangversenyre. Kezdeté 8 órakor. Helyárak: az 1-10 sorban 3 korona, a többi sorokban 2 korona. Jegyek előre válthatók Nagy Sándor könyvnyomdájában és este a pénztárnál. Felülfizetéseket — a jótékony célra való tekintettel köszönettel fogad és hirlapilag nyugtázza a rendezőség. Műsor: 1. „Retraite turque”, Franz Behr. Zongorán négy kézre előadják Botfy Irén k. a. és Malatinszky Lajosné urnő. 2. Magyar népdalok: éneklő Pallanky Anna k. a., zongorán kíséri Glázer Gyula ur. 3. Czinka Panna, hallgató és ábránd a XVII. századból népdal változatokkal Zsadányi Armandtól, hegedűn előadja Berényi Jenő ur, zongorán kíséri Glázer Gyula ur. 4. „Tell Vilmos Ouverture” de l' Opera G. Tell de J. Ronini: Zongorán négy kézre előadják Reischl Gizella és Farkas Anna kisasszonyok. 5. Magyar népdalok: Cimbalmon

előadja Morgenstern Margit k. a. 6. Négyszem közt: Párbeszéd Dr. Blaha Sándortól. Előadja: Kublin Jenny és Politzer Margit kisasszonyok. VII. Magyar egyveleg. A régi magyar zene gyöngyeiből. Cigányzene kísérettel hegedűn előadja: Berényi Jenő ur.

A zalaegerszegi ipartestület elnöksége hálás köszönetét fejezi ki Farkas Lajos, Péterffy Sándor, Heigli János szabó és Lendvay Pál uraknak, a kik szívesek voltak f. évi február 8-án özv. Császár Józsefné vendéglőjében az elaggott iparosok alapjára egy igen sikerült táncmulatságot rendezni. A befolyt 34 K 60 f összeget rendeltetési helyére juttattuk.

Köszönetnyilvánítás. A zalalövői önk. tűzoltó egyesületnek f. hó 1-én tartott mulatságán felülfizetni szívesek valának: Winhoffer Deszö, Stachó István, Thassy Imre 10-10 K, Leitner Endre 6 K, Farkas István 3 K, dr. Czinder István 2 K 40 f, Fridrich Antal, Brukner Miksáné, Nagy Károly, Orbán József 2-2 K, Marton Lajos 6 K 60 f, Szép Mihály, Tanay Antal, Grünbaum Zsigmond, Reisenhofer Mihály, Körmendi Károly, Páslek Géza 1-1 K, Haas Adolf, N. N., 50-50 f, Statericz György, Schlesinger Bernát, Blau Mór 20-20 f. A szíves adakozóknak köszönetét fejezi ki az egyesület elnöksége.

Új egyesület városunkban. A zalaegerszegi ács-közműves és rokon szakmunkások építési szak-egyesületét szándékoznak alakítani; s e célból ma délután 3 órakor az ugynevezett »Fehérképi« koresmában alakuló gyűlést tartanak.

A kosárfonó tanfolyam kiállítása f. hó 8-án délelőtt 10-12. óra között volt az állami elemi iskola egyik földszinti tantermében szép számú érdeklődő közönség látogatása mellett. A kiállítást a gondnokság nevében Thassy Kristóf gondnoksági elnök nyitotta meg, üdvözlőlvén a megjelent érdeklődő közönséget s fejtegetve a tanfolyam üdvös voltát. Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, vármegyei tanfelügyelő, szólott ezután, megköszönve a földmivelésügyi miniszternek az anyagi támogatást és Voigt Ede gazdasági egyesületi titkárnak, hogy a vármegye területére engedélyezett tanfolyamok közül egyet a vármegye székhelyén létesített. Szólt Voigt Ede gazdasági egyesületi titkár, Paukovich György állami elemi iskolai igazgató és Horváth János állami elemi iskolai tanfő, a tanfolyam vezetője. A tanfolyamban a felnőttek és az ismétlő iskolai növendékek közül összesen 34-en vettek részt, akik 160 tárgyat állítottak ki. A tanulók a kezdet nehézségeit derekasan legyőzték és elég esinos tárgyakat állítottak ki.

Mult hetivásár. A mult hetivásárra főlhajtottak 245 darab sertést, eladtak belőlük 180 darabot. Szarvasmarhákból főlhajtottak 60 darabot, eladtak közülök 26 darabot.

Gyógyszeráru kereskedés engedélyezése vármegyénkben. A m. kir. belügyminiszterium 137.737 számú leiratával Ferencz Andor okleveles gyógyszerész, pécsi lakosnak engedélyt adott arra, hogy Nagykanizsán gyógyszeráru kereskedést nyithasson.

Cselédjutalmazás Halápon. A földmivelésügyi miniszter diszoklevéllel és 100 K jutalommal fűntette ki Kroneisz Márton gazdasági munkást, aki 1869. évtől egy huzamban szolgálta a Bogyay István-féle urodalmat és józan, szorgalmas és hűséges magaviseletével részlegesen uraságának megelégedésére, valamint a diszoklevél díszére-tére. A kitüntetett cselédnek Totola Lajos halápi plebános Bogyay Elemér főispáni titkár megbízásából a cselédség és nagyszámú közönség jelenlétében megható beszéd kíséretében nyújtotta át a diszoklevelet s az öregsége napjait valósággal megaranyozó jutalmat. A megjutalmazott meghatva mondott köszönetet. A cselédség az uraság kegyességéből áldomással zárta be az emlékezetes napot.

Orvvadászat. Svarez Pál helybeli lakos egy frissen lőtt, szép, kifejtett őztehénkét vett Vecsei Zsigmond hetési lakóstól és beszállította a városba. A rendőrség nesztét vette a dolognak és mert január 1. óta őzet lőni tilos, elkobozta a vadat és az aggápoldában elhelyezett szegényeknek adta felhasználásra. Ezek el nem tudták képzelni, hogy honnan szállt rájuk ez a nagy áldás. Napokig egyebet se tettek, mint a pirosra sült őzpecsenyét fogyasztották és egyre azt hajtogatták, vajha havonkint legalább egyszer fogna a rendőrség orvvadászt.

Tojásértékesítési központunkat újjászervezvé, nagyobb kiterjedést óhajtunk adni üzletünknek. Ez okból szükségesnek mutatkozik a tojásbevéltésnek egyöntetű szabályozása; tisztelettel kérjük tehát, sziveskedjék alább közölt intézkedésekről tudomást venni.

A tojáskezelés díja gyanánt eddig fizetett 2 korona 20 fillér helyett ezentul 2 korona 30 fillért fogunk ládánként (1440 darab után) megteríteni. Ezen 10 fillérnyi felemelt díj védőabroncsok beszerzésére és alkalmazására szolgál. Ezentul tehát minden láda ily védőabroncsokkal látandó el és megjegyezzük, hogy a védőabroncs nélkül feladott küldeményeknek a vasuton netán beállott sérülése esetén a felelősség egyedül a beküldőt terheli. A 2 korona 30 fillérnyi díjból természetesen mindennemű csomagolási anyag (szalma, papír, abroncs, szeg stb.) fedezendő.

Kivánságra fogunk küldeni egészen új tojászállító ládákat, vagy azok elkészítéséhez szükséges deszkákat, megjegyezzük azonban, hogy hozzánk netán vissza nem küldött ládákért t. cím darabonként 1 korona 50 fillér kártérítéssel tartozik.

E helyütt felhívjuk figyelmét arra a körülményre, hogy hideg időben a tojást nagyobb mennyiségű szalma közé kell csomagolni s a láda belső oldalait, valamint az egyes tojásrészeket papírral betakarni, mely esetben a tojás nincs annyira a fagynak kitéve.

Csomagolásra csak száraz szalmát vagy fagyapotot szabad használni, szecskát, polyvát nem, mert a tojás török benne. Helytelen, hanyag csomagolás által okozott károkért nem vállalhatjuk el a felelősséget.

A tojásárakat ezentul is szokott módon közölni fogjuk. Felhívjuk azonban ismételt b. figyelmüket arra, hogy jelzéseink csakis friss, lámpázott tojásra vonatkozik. Tudatjuk, hogy csak oly tojást váltunk be árváltozás esetén a régi áron, amely az árváltozás napjáig vasutra adott. Kérjük tehát, hogy új árjelzés esetén a raktáron levő árut az árváltozás érvénybelépésének napjáig, ha nincs is egész vagy fél láda együtt, adja vasutra, mert ellenkező esetben később feladott tojást minden körülmények között az érvényben lévő áron fogjuk beváltani. Levélben értesítéseket, hogy a régi áron beváltott tojásból bizonyos mennyiség raktáron van, nem vehetünk tudomásul.

Tekintettel a nagy fuvardíjra, tojást csak akkor tessék gyorsárúként küldeni, ha egyenesen kívánjuk, mert különben a feladót terheli az ekként származó fuvardíjkülönbözet.

Reméljük, hogy ezentul a tojás gyűjtésével és beküldésével hazafias önzetlen működésünket minél gyakrabban fogják igénybe venni. Mi a magunk részéről előre is biztosíthatjuk, hogy minden alkalommal legelőzékenyebben és kellő gondossággal fogunk eljárni.

Buzatakarmanlyliszt etetésre. A buzatakarmanlylisztnek etetési célokra való felhasználása tárgyában az Első Budapesti Gözmalmi Részvénytársaság a Zalamegyei Gazdasági Egyesület útján vármegyénk gazdaközönségéhez a következő körlevelet intézte:

Hazafi kötelességet vélünk teljesíteni, a midőn gazdaközönségünk figyelmét a buza-takarmanlyliszt etetésére felhívjuk, és nagy elégtételünkre szolgálna, ha kezdeményezésünk folytán, gazdáink azt, az eddiginél fokozottabb mértékben takarmányozási célokra használnák.

A nagy mennyiségben előállított buzatakarmanlyliszt hazánkban csak igen korlátolt mennyiségben talál mezőgazdasági felhasználást, míg állandó vevőként tulnyomó részben a szomszéd Ausztria és más oly országok gazdái szerepelnek, melyekben az állattenyésztés és állattartás belterjesen üzetik, mint Angolország, Hollandia és Dánia.

Ezen körülmény nemesak a buza-takarmanlyliszt felhasználásának előnyös volta mellett tanuskodik, de ára jutányos és tápértékének megfelelő voltát is igazolja, a mennyiben különben a magas szállítási és egyéb költségeket el nem viselhetné.

A buza-takarmanlyliszt nevezett országokban leginkább fejős tehének etetésére és malacok felnevelésére, de úgy szarvas marhák mint sertések hizlalására is használtatik.

Alsóausztria és Csehországban nagy mértékben és kiváló eredménnyel használják baromfi hizlalására.

Szarvasmarháknak akár ivó alakjában vízzel esetleg szesz- moslékkal keverve, akár széna-

vagy szalmaszecsakával, répa- vagy más eféllel keverve, mint egyéb abraktakarmánnyal szokásos, adják.

Sertéseknek, lefölezött tejjel, savó vagy iró, de vízzel is, ivó alakjában.

Baromfiaknak vízzel, esetleg lefölezött tejjel tészta- gyurva nyujtják.

Naponként 4200 q. búzát feldolgozó, 1863. óta fenálló malmunk, hazánk minden hasonló vállalatát fölülmúló, nagy szállítóképessége, ugy mint azon állandó törekvésünk, miszerint jó hirnevünket mindenkor fentartsuk és öregbítjük, teljes biztosítékot nyujt arra nézve, hogy buzatakarmanlylisztünket változatlan tiszta és egyenlő minőségben, minden ártalmas vagy annak takarmányértékét csökkentő anyagtól menten állítjuk elő.

Ezek után bátorokunk kéri, miszerint: 8-as takarmányliszt jelzésű, buzatakarmanlylisztünkkel kísérletet eszközöndő, abból megrendelést tenni sziveskedjék, és meggyőződve, hogy annak minősége és tápértéke teljes megalgedésére szolgál, azon reménynek is adunk kifejezést, miszerint azt gazdaságában rendszeresen használva becses megrendeléseivel bennünket meg fog tisztelni.

Ajánlunk egyúttal finom és goromba korpákat, melyeket egyöntetű és kiválóan tiszta minőségben állítunk elő, továbbá malom-konkolyt is, melynek etetési célokra való felhasználása mindinkább terjed.

Mai legjutányosabb áraink, kötelezettség nélkül, azonnali szállításra: 8-as takarmányliszt 5.30 K, finom korpa 3.90 K, goromba korpa 4.30 K, konkoly 3.80 K 50 kgkint, zsákostul, összsúlyt tiszta súlynak értve. Budapesten szállíva, fizetés készpénzben az áru feladásánál Budapesten, engedmény nélkül.

Megjegyezzük, hogy mindezer cikkeket kitünő minőségű zsákokba csomagoljuk.

Minták mindenkor rendelkezésére állanak.

Vidékünk 1902-évi gabonakereskedelméről.

Tudjuk, hogy a gabona és általában a terménykereskedés az 1902. évben sem nyert számottevő lendületet. Sajnosan tapasztaljuk, hogy ez üzletágnak szentelt minden erőnk, tudásunk és vagyonunk nem hozzák meg a megérdemelt eredményt. Azt, hogy ennek főoka miben rejlik, határozottsággal megállapítani alig lehet. Nézetem szerint a kereskedelem ez ágának fellendülését nem az emberi erő, vagy igyekezet és tudás befolyásolja, hanem csak a conjunatura, a kereslet- és kínálatnak egymáshoz való viszonya idézik elő.

Sajnos az utolsó években nincs exportunk; az amerikai jó termések, de ettől el is tekintve, az a körülmény, hogy azoknak az európai államoknak, a melyek természetfölöslegünk nagy részét absorbeálták, sikerült terméseik voltak, a külföld részéről a keresletet csökkentették, a mely távorról sem jelentkezik olyan mérvben, mint volt annak előtte, a mikor gabonánk az export részére majdnem mindig biztos vevőkre talált és nem kellett attól tartanunk, hogy gabonánkon tudnunk majdnem lehetetlen, ha belföldi malmaink, amelyekre utalva vagyunk, egyik vagy másik okból a vételt beszüntetik. Természetesen akkor a kereskedő sokkal biztosabban, sokkal nyugodtabban, teljes szorgalommal ugyan, de kevesebb erőmegfeszítéssel, de mondhatjuk, kisebb kockázattal is fejthette ki tevékenységét üzletében.

Az 1901-iki gyenge termés nem is nyujtathott tápot a gabonaüzlet fellendülésének. A forgalom majdnem csak a belföldi szükséglet kielégítésére szorult; 1902-ben jó termésünk volt ugyan, de részben a sok silány gabona elhelyezése, mely elsősorban került, a kereskedésbe, nehezítette meg az üzlet élénkülését és az ügyletek lebonyolítását, másrészt pedig az alacsony árak arra készítették termelőinket, hogy gabonáik eladásával jobb árak reményében várjanak, csak azt, és annyit adtak el, amit és a mennyit vagy elhelyezni nem tudtak, vagy egyéb okok miatt eladniok kellett.

Ily formán a kínálat szűk korlátok között mozogván a gabona forgalom számottevő lendületet nem vehetett. A kereskedő rendelkezésére álló anyagot könnyen, minden nagyobb erőmegfeszítés nélkül feldolgozhatta, a készletek sem szaporodtak fel. Az eladási kedvetlenségnek köszönhető az, hogy az aratás után lesülyedt gabona árak javulhattak és hogy a mostani közép

ár színvonalán felül mégsem emelkedtek, megint azért van, mert a malmok, dacára annak, hogy alig számottevő készleteik vannak, ezek gyarapítására nem törekedtek, és mindig csak üzemi fentartásához rövid időre szükséges mennyiségeket vásároltak.

Mivel dacára a jó termésnek, a forgalom, mint jeleztem, abnormalis mérveket nem öltött, a kereskedőknek a réme, a vagon hiány, bár nagyon féltünk tőle, nem jelentkezett és az állomások ugy a déli vasuton, valamint a magyar-állam vasuton — kevés kivétellel — a duplákat is kiadták.

Kivitelünk az elmúlt esztendőben alsó Ausztriába, Stajersországba, Krajinába és Karinthiába irányult.

Piaci áraink a legutolsó hetivásáron 50 kilogrammonként.

búza	minőség szerint	Kor.-tól	Kor.-ig
rozsa	»	6.90	7.—
árpa	»	5.90	6.—
zab	»	5.20	5.70
lóher	»	5.60	5.90
tengeri	»	60.—	68.—
bükköny	»	5.50	6.—
fehérbab	»	6.—	6.40
hajdina	»	8.50	—
burgonya	»	—	—
tarkabab	»	—	—

Blúz-selyem 60 kr.-tól 11 frt 35 kr.-ig meterje — legújabb divat! — Bérmentve és már vámmentesen házhoz küldve. Gazdag mintagyűjtemény postafordultával. **Henneberg selyemgyára, Zürich.**

Felelős szerkesztő: dr. Csák Károly.
Társszerkesztő és kiadó: Udvardy Ignác.

564/m 903. sz.

Hirdetmény.

Zalavármegye közigazg. bizottsága az 1903. évi február hó 10-én 221. számú határozatával a csáktornya-kotor-molnárii tvh. közut 34—35 km. szakaszán levő 17. sz. fahid helyreállítását 8227 K 65 f összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munka kivitelének biztosítása céljából az 1903. évi március hó 11-ik napjának 10 órájára a zalaegerszegi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtók felhívattak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Zalaegerszege, 1903. február 11.

Lányi Kálmán
kir. főmérnök.

Allatkinzás. Naponkint észlelhetjük, hogy egyes lelketlen emberek a gondjaikra bizott, vagy tulajdonukat képező állatokat embertelen módon kinezik, olyan nagy terheket raknak rájuk, a miket nem bírnak el; s ha a szegény állat nem képes a tulrakott járművet vonszolni, doronggal ostornyéllal ütök-verik, kinezik. — Hasonló felbátorító látványnak voltak e hó 12-én tanui azok, a kik a helybeli közokrház előtt jártak. Németh Ferenc és ennek fia kavicsot szállítottak. A megrakott kocsit föl akarták vonszoltatni a már fölhalmozott rakás kavicsra és mert a szegény lovak ezt nem bírták, egy hatalmas vaslapáttal, 2 kocsis pedig ostornyéllal annyira ütötték-verték a szájalomra méltó, amugy is eleszázott lovakat, hogy egyik összerokadt. Megérdemelnék ezek az emberek, hogy a rendőrség, a hová értesülésünk szerint a szemtanuk egyike az esetet bejelentette, a törvény teljes szigorával büntetné meg őket.

Gyermekgyilkos anya. Lang Marit, aki újszülött gyermekét a pincében megfojtotta s a pároló sajtár alá rejtette, a kórház folyó hó 9-én a rendőrségnek adta át. Ez viszont a kir. ügyészséghez kísértette, honnan egyelőre szabadon bocsátották.

Tűz. Pál Örzse helybeli lakosnak a Gógánhegyen levő pincéje a napokban, eddig ki nem derített módon, kigyult és leégett. A hajlék, a benne elhelyezve volt borral együtt, melynek egy része tönkre ment, biztosítva volt.

Örült tanuló az iskolában. Szomoru jelenetnek volt színhelye f. hó 14-én reggel 8—9 óra között a zalaegerszegi felsőkereskedelmi iskola felső osztálya Udvardy Ignác igazgató órája alatt, mikor is az intézet egyik tanulója a heveny örütség tört ki. A fiu egy hét óta különös viselkedésű volt az osztályban, társait nevetésre készítő dolgokat követett el. Most is óra alatt kétszer is olyképp köhögött hosszasan, mely a növendékek nevetésére irányult. Mikor harmadszor ismétlődött a dolog, az igazgató kérdőre vonta, de oly bántó feleletet adott, hogy a dolog elsimítása végett maga az igazgató mosolygott felette s vele a növendékek. Ezután az igazgató az ép felelő tanulóknak jegyet irt bejegyzőkönyvébe, mit a fiu látván, felállt s kérdezi, hogy őt irta be? Az igazgató tagadólag válaszolt s kijelentette, hogy az ő dolgát már elintézték előbb nevetéssel. Erre föláll, erélyesen válaszolt, hogy őt nevetéssel nem lehet meggyőzni, hanem érvekkel; beszéde közben maguk a tanulók kéri az igazgatót, ne vegye komolyan társuk beszédét, mert már vagy nyolc nap óta különös viselkedésű. Az igazgató utoljára komolyan rá szól, hogy most már hallgasson s hagyjon fel a feleselgetéssel. Erre a fiu leült, többé fel nem szólalt s az osztály a rendes mederben tovább dolgozik. Vagy öt perc múlva kisirt szemekkel s kifeszített karokkal áll fel a fiu, kitörve rajta teljes mértékben a heveny örütség; 6—8 tanuló társa fogta meg, de kiszakította magát közülök, kit elérte ütötte, egy favágónak az ujját harapta meg, míg megérkezett dr. Fürst Béla iskolai orvos és Salamon rendőrkapitánnyal egy rendőr s ugy vitték a rendőrségre, onnan pedig a kórházba szállították.

Vakmerő tolvaj. Január utolsó napjai egyikén Polanecz István nagyfalui lakos egyedül üldögélt a csáktornyai vasuti állomás harmadosztályu várótermében és várta a vonatot. Unalmában az órát nézte, amint egyformán ketyegett az üveges tokban hosszú sétálója. Milyen szép volna, gondolta magában Polanecz, ha ez a szép masina otthon ketyegne Nagyfaluban és mutatná a pontos időt. Az állomás néptelen volt, a váróterem felé senki sem nézett, Polanecz tehát leakasztotta a nagy órát a falról, a guba alá rejtette és elutazott azzal együtt Nagyfaluba. De nem sokáig mutatta az időt a vasuti óra. Eljöttek a esendőrök és elvitték az órát is, Polanecz Istvánt is.

Elsült puska. Cimmer Mihály és Szobocsán József a zorkóházi erdőbe mentek fát venni. Cimmer a vállára vetette fegyverét, amely göbcsre volt töltve. A két ember egy keskeny hidon ment keresztül. Cimmer elől, Szobocsán utána. A fegyver ravasza megakadt a hid karjában, felhúzódott és elsült. Az egész töltés Szobocsán hátába húzódtott. A szerencsétlen ember azonnal meghalt.

Törödelmes bűnbánó. Egy vasmegeyi plebánosnál megjelent egy Horváth József nevű legény, azzal a kérelemmel, hogy a plebános gyóntassa

meg. A bűnbánó gyónás után alázatos kezesóklással eltávozott, de emlékül elvitte a plebánosnak a folyosón függő vadászfegyverét. A esendőrök hosszas nyomozás után találtak csak rá a pajtában eldugott puskára s a törödelmes bűnbánót bekísérték a dutyiba.

Két kötet eibeszelés. Egy zalavármegyei fiatal tehetséges író rendezte sajtó alá elbeszéléseit, amelyek két csinos kötetben jutnak az olvasó közönség kezébe. Sümeghy Zoltán még csak néhány éve végezte el a zalaegerszegi felső kereskedelmi iskolát s azóta szép írói sikereket ért el. Neve ma már nem ismeretlen. Elbeszéléseit érzéssel írja, tárgyait megfigyelő szemmel válogatja meg. Írásaiban a fiatal szív idealismusa csillog, de nem szentimentális, nem érzélgő. Az élet változásai, öröme, buja, fájdalma egy-egy kis kép, jelenet, apró történet keretében jelennek meg az olvasó előtt, melyek törödelmeszt magyarsággal vannak megírva. Sümeghy Zoltán elbeszéléseit több fővárosi lap is szívesen fogadta. Szórakoztató olvasmány lesz a legközelebb megjelenő két kötet, amelyből egy kis szemelvényt mai tárcánkban közlünk. A két kötet 4 koronába kerül. Megrendelhető a szerzőnél Apátfalván (Csanádmegye). Sümeghy Zoltán könyveit a közönség figyelmébe ajánljuk.

Öngyilkos cseléd. Illés Mária 24 éves bolla-hidai leány Zalaegerszegen szolgált. Pénteken eltávozott hazulról s elment Misik Ferenchez a Gógánhegyre, ahol felakasztotta magát. Tettének okát nem tudják.

Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a *Ferenc József keserűvíz* valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmujja. Kérjünk határozottan Ferenc József keserűvizet.

Félkéz kalmár. Horváth Mária tótfalui asszony is azok közé tartozott, akik vásárookra járnak elvinni, ami találkozik. Bicska, pléh-kanál, selyemkendő, csizma mind elfér a lelkiismeretükön. A csáktornyai országos vásáron tetten érték a jó asszonyt. A lopott portéka nem ért két garast.

Öngyilkosság. Medved Ilka alsólendvai cseléd-leány megmérgezte magát. A gyorsan érkezett orvosi segély sem volt képes a leány életét megmenteni. Tettének okát nem tudják.

A gazdasági munkássegítő pénztár. Egy emberbaráti intézmény megerősítését, megizmosodását jelentik e sorok. A földműves kigazdák, zsellérek, munkások országos segítőpénztára 1901. január óta működik. 1901-ben 269.253, 1902-ben már 395.680 apró ember tartozott ez intézmény kötelekébe. Azoknak a száma, a kik a baleseti biztosításon felül önként biztosítják magukat a nyugdíjra, halálesetre, vagy bizonyos életkorra, rohamosan emelkedik, elannyira, hogy ez évben január 1. óta 30 nap alatt 17.000 új tag jelentkezett. Azok előtt, akik Darányi ez alkotásának parlamenti tárgyalása idejében azt hangoztatták, hogy a magyar munkás nem fog az önkéntes biztosítás rendszerén alapult intézmény keretébe belépni, ez a szám bizonynyal meglepő. Minden nap száznál több tag jelentkezik az ország minden vidékéről és az emberbaráti intézménynek általános szükségét érzi, hogy idegenbe szakadt véreink (Amerikából Romániából stb) továbbá a Horvát-Szlavon földről, hova a pénztár működése nem terjed ki, özönével jönnék a levelek, tagsági jelentkezések: miért nem iratkozhatnak be ők is? Az új tagok belépése oly hatalmas lendületet vett, hogy az igazgatóság csak a legmegfeszítettebb munkával képes az ügyek pontos ellátását biztosítani, így előre látható, hogy a közel jövőben tágitani kell a középpont kereteit.

Az intézmény népszerű voltát nemcsak széleskörű ismertetése mozdította elő, de a segítőpénztár gymsertétsége nyújtotta és összesen 3742 családnak száfította fel könyvét, oszlatta el nyomorúságát, kiosztván tagjai között 210.527 K-át. A hol a pénztár emberbaráti segítségével jött, ott a tagok megsokasodása következett. Egy-egy szerencsétlenség jobban emlékeztetbe idézte a mentőegyesület jelszavát: hogy mindenkit érhet baleset és midőn megtudták, hogy öregség idejére ez a pénztár tagjait heti 20, avagy 10 f ellenében keresetképtelenségére nyugdíjra bizto-

sítja s az emberbaráti intézmény nem nyereszkedésre alapított vállalkozás, de jövedelmét tartaléknélkül a kisexisztenciák jó voltára szánja és adja: ékebben beszélt ez mindennél s megtörte a szinte megtörhetetlennek látszó bizalmatlanságot.

De el kell ismerni, hogy a hatósági szervek, a gazdasági egyesületek, a falu népének vezetői: lelkészek, jegyzők, tanítók nagy szeretettel propagálták az intézményt. Ma is, mikor e kis cikk megjelenik, 78 helyen az ország különböző részén népgyűléseket rendeznek és megértetik az érdekeltekkel, hogy maguk ellen vétenek, ha fölöslegeikből az országos intézményből nyugodt öregségüket nem biztosítják.

Ennek a buzgalomnak köszönhető, hogy harmincnyolc helyen a helyibizottság megalakult és huszonkét helyen alakulóban van.

Egyre több azoknak a birtokosoknak a száma is, a kik a náluk alkalmazott cselédeket biztosítják. Ujabban Pallavicini örgróf sándorfalvi gazdaságának 189 cselédjét iratta be. Semsey László 28, id. Zichy N. 77, Almási Dénes gróf 149, az esztergomi főkapitán 97, Batthyány László gróf 52, Dréher Antal 45, Bezerédj Pál 21 cselédjét iratta be. Erzsébetváros, Kiskőszeg, Stóosz és Derékegyház is így gondoskodott alkalmazottairól. Ujabban a gazdatiszteknek és az uradalmi, városi kertészeknek költötte fel figyelmét az országos segítőpénztár, s már eddig is sokan beléptek. Több földbirtokos biztosította a pénztárnál magát és családját, s példájukat egész faluk követték. S így a harmadéve életre kelt s szerényen induló intézmény, mint valami élet-erős fa, egyre lombosodik. Táplálja a magyar nép józansága, virága az emberszeretet; ez a harmat pedig, ami életeti, az özvegyek és árvák szemé-fakad.

Vetőmagvak ára Mauthner Ödön budapesti magkereskedő értesítése szerint Budapesten 50 kilogrammonként: *vörös lóhere* 70—78 K; *luerna* 58—63 K; *muharmag* 9 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{2}$ K; *baltacim* 12 $\frac{1}{2}$ —14 $\frac{1}{2}$ K; *bükköny* 7—7 $\frac{1}{2}$ K.

Állategészségügyi kimutatás vármegyénk területén f. hó 8-án a hivatalos adatok alapján: *vesztség*: Csehi 1 u., Kisvásárhely 1 u., *ivar-szeri hólyagos kiütés*: Nagylengyel 1 u., Zalalövő 1 u.; *rühkór*: Arács 1 u., Tapoleza 1 u.; *sertés-orbánc*: Nagypécsely 5 u.; *sertésvész*: Zalaújlak 2 u., Keszthely 8 u., Bánokszentgyörgy 6 u., Kerkateskánd 2 u., Kerkatótfalu 3 u., Szécsi-sziget 1 u., Lentiszombathely 1 u., Máhomfa 4 u., Mikefa 1 u., Zebeczke 5 u., Alsóhabót 4 u., Igricze 3 u., Pácsa 8 u., Zalaapáti 7 u., Söjtör 3 u., Döbréte 4 u., Pusztaderics 4 u.

Téli vasuti menetrend. *Zalaegerszegről érkezik* a) *Bobárol* 8 óra 39 p. reggel, 5 óra 45 p. d. u., este. *Zalaegerszegről indul*: a) *Bobára* 9 óra 29 p. reggel, 4 óra 12 p. déltán; a) *Csáktornyára* 4 óra 59 p. reggel, 5 óra 52 p. déltán. *Helyi közlekedés Zalaegerszegről és Zalaszentiván között*: *Zalaegerszegről Szentivánra indul*: 6 óra 30 p. reggel, 11 óra 54 p. délelőtt, 2 óra 33 p. déltán, 6 óra 15 p. este. *Szentivánról Zalaegerszegről érkezik*: 7 óra 56 p. reggel, 1 óra 17 p. déltán, 4 óra 48 p. déltán, 7 óra 25 p. este. *Szentivánról indul*: a) *Szombathely felé* 5 óra 20 p. reggel, 7 óra 15 p. reggel, 3 óra 13 p. déltán, 6 óra 25 p. d. u., 2 óra 17 p. éjjel; b) *Naykkanizsa felé* 7 óra 11 p. reggel, 12 óra 37 p. déltán, 3 óra 55 p. d. u., 9 óra 54 p. este, 2 óra 21 p. éjjel.

Közgazdaság.

A tojásértékesítés tárgyában a Zalavármegyei Gazdasági Egyesület útján a Magyar Gazdák vásárcsarnok ellátó szövetkezete tojásértékesítő központja a vármegye gazdaközönségéhez a következő körlevelet intézte:

Van szerencsénk tisztelettel tudatni, hogy a magyar tojásárának külföldre való exportálása érdekében C. Hörnlé's Nachfolger stuttgarter tojás-kereskedő céggel megállapodásra léptünk, miáltal a szövetkezeti tojásnak hosszú időre állandó értékesítést biztosítottunk. Az említett megállapodás folytán fokozott mértékben fogjuk megvalósíthatni abbeli törekvésünket, hogy a tojást mindenkor legjobb áron váltsuk be és bármely mennyiségű árut minden időben leggyorsabb lebonyolítás mellett átvegyünk.

234/903. sz.

Hirdetmény.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. Minister ur az 1902. évi szept. hó 29-én kelt 12630 sz. rendeletével a **szentadorjáni m. kir. áll. elemi népiskola** számára szolgáló új épületnek 23955 korona 11 fillér költségösszeg erejéig való építését, 1902. évi december hó 17-én kelt 86.188. számú rendeletével pedig **az építési telken levő jelenlegi épületek, illetve azok anyagának eladását engedélyezte.**

A fentemlített **építés kivitelének biztosítása és a régi épületek eladása céljából az 1903. évi márc. hó 5-ik napjának 10 órájára a szentadorjáni állami elemi iskola helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.**

A versenyezni óhajtok felhívának, hogy külön a fentebbi építés végrehajtásának elvállalására és külön a régi épületek illetve azok anyagának megvételére vonatkozó, 1 koronás okmánybélyeggel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig, a személyesen megjelenő résztvevők a helyszínén, a meg nem jelenők a zalaegerszegi államépítészeti hivatal kiküldöttjének címére **Szentadorjánba** poste restante annyival is inkább igyekezzenek beadni, mivel a később beadott- vagy érkezett ajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

Az **építési ajánlathoz** az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénznek az állampénztárnál (adóhivatalok, vámhivatalok, sóhivatalok) történt letételét igazoló pénztári nyugta csatolandó. **Az épületek megvételére** vonatkozó ajánlatokhoz pedig az ajánlati összeg 10%-ának megfelelő bánatpénz készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban csatolandó.

Az építésre és a régi épületek megvételére vonatkozó ajánlatok külön-külön borítékban adandók be. A két ügylet egymástól teljesen független lévén, azok mind-egyikére a másik nélkül is lehet vállalkozni.

A régi épületekért legtöbbet ígérő köteles a versenytárgyalás napjától számított 8 napon belül az egész ajánlati összeget kifizetni, köteles továbbá az épületeket 1903. évi március hó végéig lebontani és a lebontott anyagot az építési telekről elszállítani.

Az újból építési munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a zalaegerszegi m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban megtekinthetők.

Zalaegerszezen, 1903. február hó 5-én.

Lányi Kálmán
kir. főmérnök.

Igen fontos gyomorhajosoknak!

Étvágytalanságot, gyomorbántalmat, főfájást, rossz emésztést, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat megszüntetnek a

Brady-féle Máriaczei gyomorcsépepek.

Minden gyógyszertárban kapható.

Sok ezer embernek hála- és köszönő irata!

Ára egy üvegnek használati utasítással 40 kr., kettős üveg 70 kr.

Hamisításoktól óvakodjunk!

A valódi Máriaczei gyomorcsépepek a *Brady* vannak következő védjeggyel és aláírással:

Ahol nem kapható, oda a pénz előleges beküldése mellett küld a főraktár Brady C. gyógyszertára a Magyar Királynak Bécsben (I. Fleischmarkt 1.) és pedig 5 koronárét 6 kis üveggel és 4 korona 50 fillérért 3 nagy üveggel bérmentesen.

BIRTOK.

Budapesthez 2½ órányira, vasútállomáshoz 25 percnire, 920 magyar hold kiterjedésű, házi kezelésben levő birtok urilakkal és kellő felszereléssel, tejgazdaság, vetések stb. szabadkézből **eladó**, vagy **haszonbérbe adandó.**

Bővebb felvilágosítást **SIKRAY SAMU** hirdetési irodája nyújt Budapesten VI. Váci-körút 33. sz. a.

Meghívó.

A zalaegerszegi szövetkezeti önszegélyező-egylet rendes évi közgyűlését

1902. évi március hó 1-én délután 2 órakor az intézet helyiségében fogja megtartani,

melyre a t. ez. egyesületi tagok az alapszabályok 41. §-a értelmében tisztelettel meghívotnak.

A közgyűlés napirendjét képező tárgyak a következők:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 3 tagú bizottság kiküldése.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A mérleg megállapítása; a XXV-ik csoportbeli üzletrészeknek, a felügyelő bizottság véleményes jelentése alapján leendő felosztása.
4. Az igazgatóságnak, nemkülönben a felügyelő bizottságnak az 1902. évre adandó felmentése.
5. 1903. évi költségvetési előirányzat tárgyalása.
6. Az alapszabályok 50. §-a értelmében 4 kilépő: jelesen Graner Géza, Pfeifer Henrich, Schvarecz Mór és Weinberger Jakab igazgatósági tag urak állásának választás útján leendő betöltése. És végre:
7. Indítványok tárgyalása.

KIMUTATÁS

az 1902. évi december 31-én létező üzletrészekről.

	Üzletrész mennyiség
XXV. üzletesoport	3840
XXVI. üzletesoport	3588
XXVII. üzletesoport	3354
Összes létszám	10782

Az Igazgatóság.

Köhögésben!

szervedő

kisértse meg a köhögést esillapító és kellemes ízű

Császár Mell-bonbont.

2740 hatóságilag igazolt bizonyítvány szól mellette és hogy sikerrel használható köhögésnél, katarrusnál és elnyálkásodásnál. Kapható 20 és 40 filléres csomagokban Schmidt Győző zalaegerszegi cukrásznál.

Eladó gőzmozdony

12 lóerős expanzióval.

Ára 4000 korona.

Bővebb fölvilágosítást ad

Szombathelyi gőztéglagyár.
Szombathely Körömdi-u. 3817.



Az Orsz. Gazd. Munkás- és Cselédszegély-pénztárt ajánljuk jó indulatába. Ismertesse ezt az intézményt a nép körében. Biztosítsa cselédeit ezen segély-pénztárnál.

Sima zöldoltványok
 mézesfehér, ezerjő, piros és fehér-
 chasselas, kadarka, oportó, nagy-
 burgundi, ezrenként **45 forintért**
 kapható

Székely Mihály
 posta-távirda tisztánél
 Gyöngyösön.



Köhögés és rekedtség ellen nincs jobb a
RETHY-féle
pemetefű cukorkánál,
 de vásárlásánál vigyázzunk
 és határozottan RETHY-félét kérjünk, mivel
 sok haszontalan utánzata van.
 1 doboz ára 60 fillér.
 Csak RETHY-félét fogadjunk el!

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller
 egy régi kipróbált házi szer, amely már több mint
 33 év óta megbízható bedörzsölési alkalmaztatik
 kórházban, csúszal és megduzzadt
 Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor
 óvatossá legyünk és csakis eredeti üvegeket
 dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cég-
 jeggyel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k.
 árban a legtöbb gyógyszerárban, kapható.
 Főraktár: Török József gyógyszerésznél
 Budapestben.
 Richter F. Ad. és társa,
 csász. és kir. udvari szallitók.
 Rudolfstad.

Eladó
1000 darab tölgyfa lugos
 vagy kerítésláb különböző vastag-
 ságban. **500 darab gesztenyefa**
 lugos vagy kerítésláb. **10.000 drb.**
 gesztenyefa szőlőkaró. **50 öl 1901.**
 évi bükkhasábfa. **100 öl 1901.** évi
 cserhasábfa.

Fischer Gedeon
 földbirtokos
 Zalatárnokon.

Fernolendit

cipő fényezés, a világ legjobb fényezője és **Glanzcrème** világos cipők számára leg-
 szebb fényt adnak és megtartják a színt **állandóan**. Sárga vagy barna bőrből készült
 foltos cipők **Lyosin** alkalmazásával egész új szintet kapnak.

Alapítattott 1812.-ben. **Gyárraktár Bécsben I. Schulerstrasse**
12. Mindenütt kapható.

Oh ja! Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és biztos hatásuk

Éljen!

Egger mellpasztillái,
 az étvágyat nem rontják és kítőnő izüek.
 Doboza 1 korona és 2 korona.
 Próbadohoz 50 fillér.
 Fő- és szétküldési raktár:

Megfojt ez az **„NÁDOR”** **Egger mellpasztilla**
 átkozott köhögés: **GYÓGYSZERTÁR** csakhamar meggyógyított.
 Budapest, V., Váci-körut 17.

Kapható Zalaegerszegen: **Kaszter Sándor**, Sümegen: **E. Dervarics**
 István, Zalaszentgróton: **Botfy Péter** gyógyszerészekben.

Egyedül valódi angol
BALZSAM Thierry A. gyógyszerésztől
 közegezségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.
 Az üvegek felszerelése a kereskedelmi törvények védjegyoltalma alatt áll.

Ezen balzsam belsőleg és külsőleg használható.

1. A tüdőnek és mellnek összes betegségeinél elérhetetlen gyógyszernek bizonyult, megszünteti a katarrhust és köpetkiválást, a fájdalmas köhögésnek elejét veszi, sőt még régebbi betegségeket is gyógyít. 2. Kítőnő hatással van torokgyulladásnál, rekedtségnél és a torok összes betegségeinél. 3. Alaposan kiirtja a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyít gyomor-göresöt, kólikát és szakgatásokat. 5. Jótékony hashajtó és vértisztító, tisztítja a veséket, megszünteti a hypochondriát és melancholiát és előmozdítja az étvágyat és emésztést. 6. Kítőnő hatása van fogfájásnál, lyukas fogaknál, szájpénésznél, továbbá minden fog- és szájbetegségnél és megszünteti a felbőfögést, valamint a száj és gyomor rossz szagát. 7. Külsőleg csodás gyógyszer minden seb, úgymint hópörösenés, sipoly, szemölcs, égési seb, fagyott testrésznél, rüh, kosz és kiütések, megszünteti továbbá a főfájást, zugást, szakgatást, köszvényet, fűlfájást stb. Tessenek mindig vigyázni a zöld apaca-védjegyre, mint fent látható! Hamisításoktól legjobb óvszer egyenesen a gyárból eredeti kartonokban bérmentve az osztrák-magyar monarchia minden postá-állomásra 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért hozatni. Bosznia és Hercegovinába 4 korona 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés csak az összeg előzetes utalványozása vagy lefizetése mellett.

Miért szenved? mikor önnek a biztos gyógyulásra a **legrégebbi sebeknél** is kilátása van és majdnem mindig elkerülhetni a fájdalmas operációt vagy amputálást, ha

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi
centifolia-kenőcsét

használja, mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalmak enyhítésében pedig elérhetetlen. Valódi centifolia-kenőcsét használtatik: a gyermekágyasok mellbajainál, a tejelválasztás akadályainál, mell-keményedésnél, vörhenynél, mindenféle régi bajnál, nyílt sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sós-csúsz, dagadt lábknál, sőt csontszínál is; ütött, szúrt, vágott és roncsolt sebeknél; az idegen testek kiválasztásánál, mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle daganat, kinövés, karbunkulus, új képződmények, valamint ráknál, körömméregnél, körömdaganatnál, hólyagnál, menéstől kisebese-
 det lábknál. **Egött sebek minden nemét, fagyott testrészek, a betegek fekvéstől eredt sebeit, a nyakon támadt daganatot, vér daganatot, fűlbajt és a gyermekek sebesedését stb., stb.** Szétküldés csak az összeg előzetes beküldése ellenében. 2 tégely csomagolással, postaköltséggel és szállítólevéllel együtt 3 korona 50 fillér. Számítalan elismerő bizonyítvány eredetiben megtekinthető. Mindenkit óvok hamisítványok vételétől és kérem vigyázni, hogy minden tégelyen a cég: **„Órangyal-gyógyszertár Thierry (Adolf) Limited Pragrada”** beégetve legyen.

E két gyógyszerében felülmulhatlan szer sohasem romlik el, ellenben minél régebbi lesz, annál értékesebb és hathatósabb, és sem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérkezéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorososan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénzt dobjuk ki, hanem maradjunk csak e mellett a két régi elismert jó, olcsó, megbízható, amellyel teljesen ártatlan, világhírű szernél, melyeknek minden családnál találhatónak kellene lenni. Ahol a fent ismertetett védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és címezni:

Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Órangyal-gyógyszertára. Pragrada Rohitsch Sauerbrunn mellett.
 Közp. raktár Budapestben: Török J. gyógyszerész, Zágrábban: Mittebach J. gyógyszerész és Bécsben Brady C. gyógyszerésznél.

Epilepsia.

Aki nyavalyatörésben, görcsökben és más idegbetegségben szenved, kérjen arról füzetet. Kapható ez a füzet ingyen és bérmentve a „Hattyú” gyógyszerárból Frankfurt a. M.



Gyomorbetegeknek,

akik meghűlés, gyomortájerhelés, élvezhetlen, nehezen emészthető, túlhideg vagy meleg eledel, vagy szabálytalan életmód folytán gyomorbajban, gyomorkatharusban, gyomorfájdalomban, nehéz emésztésben vagy elnyájkasodásban szenvednek, a rég kipróbált jó hatású **emésztési és vértisztító szert** ajánljuk, mely az

Ullrich Hubert-féle növény bor.

Kitűnő gyógyerejűnek talált növényekből jó borral vegyítve készül, erősíti az ember gyomorszervét anélkül, hogy gyomorhajtó szer lenne. Eltávolítja a véredények zavarait, tisztítja a vért minden romlott, betegséget előidéző anyagoktól és hathatósan működik az egészséges vérképződésre.

Ezen bornak kellő időben való használata mellett minden jelenség, mint főfájás, felbőfőzés, gyomorfájás, melyek idült gyomorbajoknál leggyakrabban előfordulnak, már a kezdetleges használatnál megszűnnek. Szorulás, kólikafájdalmak, szivverés, álmatlanság ezen növénybor használata mellett gyorsan megszűnik.

Halvány, aszott kinézés, vérhiány a legtöbb esetben a hiányos vérképzésnek és májbetegségnek a következményei, amelyeket legbiztosabban gyógyít ez a növény bor, mely fokozza az étvágyat, elősegíti az emésztést, javítja a vérképződést s a betegnek új erőt szerez, amit számos elismerő és köszönő írat igazol.

A növény bor üvegenként 3 és 4 koronáért kapható a gyógyszerárakban Zalaegerszegen, továbbá Zalaszentgróth, Vasvár, Körmend, Nova, Pacsa, Keszthely, Siúmfeg, Jánosháza, Devecser, Kisczell, Mura-szombat, Bellatincez, Marczali, Tapoleza, Nagykanizsa, Letenye, Csáktornya, Perlak, Szombathely, Csabrendek, Sárvár, Nemetújvár, Szentgothárd, Óriszentpéter, Alsólendva, Muraszterdahely, Komárom, Nemesvid, Pápa, Nádassd, Vaspör, Szőcz, Baksa, Bak, Pölöske, Zalaszentlászló, Boba, Középbisztrice, Pinceze, Páka, Újudvar, Nagygrada, Csákány, Simontornya, Tapsony, Kéthely, Nyírad, Ajka gyógyszerárakban, illetve fűszerkereskedéseiben, valamint minden nagyobb és kisebb helyen Magyarországon és az egész osztrák-magyar monarchiában a gyógyszerárakban.

Utánzatoktól óvakodni kell,

és csak

Ullrich Hubert-féle növ. bor.

kérendő,

A zalaegerszegi gyógyszerárak 3 vagy több palack növény bort eredeti áron szállítanak az ország bármely részébe.

A zalaegerszegi szövetkezeti önszegélyző-egylet huszonötödik csoportjának mérleg- és vagyonkimutatása.

Főkönyvi lapszám	V a g y o n	K		f		Főkönyvi lapszám	T e h e r	K		f	
226	Pénztárszámlának					16	Betétzámlától: Befizettetett	3840 db	256596	50	
169	Előlegheszámlának: kifizetett perköltség	725	68				Hátralék		61920	50	
	Megtérült						Összesen:		318517		
	Kétesé vált	530	84	575	66		Visszafizetett betétek		18997		299520
162	Kötvényszámlának: kihelyezett kölesönök	140629					Átmeneti kamat számlától				187 67
	Visszafizettetett	15386		125243			Osztalék számlától: nyereség				27930 99
170	Folyószámlának: kifizetett előlegek	209233	35								
	Kamatjaiért	2872									
	Tartalékalap	3720	84								
	Kamatok	187	67								
	Összesen:	216013	06								
	Erre visszafizettetett	200117	08								
	Kamatok	3163	87	203280	95						12732 91
171	Elismervényszámlának: kihelyezett	61454									
	Visszafizettetett	3356		58098							
184	Hátralék számlának a) betétzámlán	61920	50								
	b) kamatszámán	19424	76								
	c) késedelmi kamat	6070									
	Kétesek számlán	87413	26								
	Betét kamat	3190		84225	26						
200	Letét számlának; elhelyezett	45000									
	Kamatok	151	72	45151	72						
203	Tiszti fizetések számlájának: előlegek										151 76
				327638	66						327638 66

Jámbor Samu s. k.,
titkár, könyvelő.

Fenyvesi Ferenc s. k.,
könyvelő.

Fischer László s. k.,
vezérigazgató.

Heinez János s. k.,
pénztárnok.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk.
Zalaegerszeg, 1903. évi február hó 4.

Boschán Gyula s. k.,
számvizsg. biz. tag.

Udvardy Ignác s. k.,
számvizsg. biz. tag.

Jelen zárszámadás és mérleg a zalaegerszegi szövetkezeti önszegélyző-egylet fő- és mellékkönyveivel összehasonlítván, a létező vagyon leltározatán, azt mindenben kifogástalannak és a valódi tényállással megegyezőnek találtuk.

Zalaegerszeg, 1903. évi február 10.

Udvardy Vince s. k.,
felügy.-biz. tag.

Büchler Jakab s. k.,
felügy.-biz. tag.

Heinrich Lipót s. k.,
felügy.-biz. tag.